

RECHTER SCHALKEN
...minachting...

Als het op vonnissen aankomt, is Schalken bepaald geen zacht gekookt ei

Amigoe

103e JAARGANG - NO.: 107

WOENSDAG 14 MEI 1986

Nieuws in vogelvlucht

BAHREIN — Iran heeft een nieuwe aanvalsbasis ingericht op een eiland vlak bij de Straat van Hornuz. Naar uit scheepvaart- kringen rond de Golf verluidt heeft Teheran met deze maatregel het gebied uitgebreid waarin het de "tankeroorlog" kan voeren.

*****

LONDEN — De Indonesische organisatie voor de mensenrechten en een milieu- organisatie willen dat er een einde komt aan de internationale hulp (Wereldbank 500 mln dollar) voor het omstreden transmigratieprogramma in Indonesië. In het kader hiervan worden miljoenen mensen verhuisd naar dunbevolkte eilanden. Volgens de organisaties is dit een schending van de mensenrechten en heeft het kwalijke gevolgen voor het milieu.

*****

WASHINGTON — De Syrische president onderneemt intensieve pogingen om de Franse en VS gijzelaars in Libanon vrij te krijgen en zodoende het internationale beeld van Syrië te verbeteren, na beschuldigingen als zou Damascus betrokken zijn bij het internationale terrorisme. Dit meldde de VS omroepmaatschappij CBS, onder aanhaling van diplomatieke en inlichtingenbronnen.

*****

UMTATA — Maandag verongelukte een bus in de bergen van Transkei, ZA, waardoor 29 doden en 68 gewonden vielen. Dinsdag sloeg een bus met 176 schoolkinderen tijdens een uitje in bergachtig gebied over de kop doordat de remmen weigerden. Er vielen 32 doden, van wie 27 kinderen, en 54 gewonden.

*****

JAKARTA — De VS en Japanse ambassade in de Indonesische hoofdstad Jakarta zijn bestookt met primitieve raketjes die echter niet ontploften. Daarnaast werden ook het hoofdkantoor van de staatsoliemaatschappij en een kantoorflat met zulke raketten bestookt. Er zijn geen slachtoffers gevallen.

*****

DEN HAAG — De Nederlandse regering gaat na of na de uitwijzing van een van de 3 Nederlandse diplomaten in Libië de gehele ambassade in Libië moet worden gesloten. Nederland vindt dat de ambassade nu wel "erg klein" is geworden en dat het zo moeilijk werken is.

*****

JOHANNESBURG — ZA veiligheidstroepen hebben in 25 dorpen in het thuisland Kwandebele ingegrepen om protestacties van inwoners de kop in te drukken die gericht waren tegen de "onafhankelijkheid" die Pretoria dit thuisland eind dit jaar zal verlenen.

*****

TEL AVIV — Drie Israëlische burgers raakten gewond toen Katjoesjaraketten die door guerrilla's in het zuiden van Libanon waren afgevuurd, Galilea troffen. Op dat ogenblik herdacht Israël zoals elk jaar aan de vooravond van onafhankelijkheidsdag zijn oorlogsdoden.

*****

HAMBURG — De Westduitse politie heeft een inval gedaan in het kantoor van een Argentijnse marinemissie in Hamburg, omdat de verdenking bestond dat er aan illegale wapensmokkel werd gedaan tijdens en na de Falklandoorlog met Groot-Brittannië. (De EG had toen een wapenembargo afgekondigd). Het W-Duitse tijdschrift Stern schreef dat de commissie illegaal vliegtuigonderdelen, radarsystemen, raketten, torpedo's en artilleriegranaten had aangekocht en verscheept naar Argentinië.

*****

TEHERAN — Majid Salek Mahmoedi, de "wurger van Teheran" en de beruchtste moordenaar van Iran heeft bekend dat hij in de zes voorbije jaren minstens 40 vrouwen en kinderen om het leven heeft gebracht. Tegenover het dagblad Abrar zei Mahmoedi dat hij gedurende 1 of 2 maanden vrouwen had bestudeerd en toen besloot hen te doden omdat zij "verdorven" waren.

*****

WASHINGTON — De Pakistaanse oogst aan opium is het afgelopen jaar meer dan verdubbeld, waarmee het land een van de grootste producenten ter wereld is geworden. Het gevaar is daardoor toegenomen dat er meer heroïne wordt gesmokkeld naar de VS. Dit hebben hoge VS functionarissen meegedeeld.

*****

LONDEN — Gaddafi heeft de Libiërs ertoe opgeroepen Europese en Japanse producten te boycotten. "Wie melk wil gaat maar koeien houden. Europa kan naar de hel lopen met zijn melk, boter en kaas". Sluiten van Libië voor Japanse producten zou Tokio doen voelen "wat het heeft verloren door zich te onderwerpen aan VS terrorisme", aldus Gaddafi.

*****

Te veel overheidsuitgaven

Suriname komt 330 mln tekort op de begroting

PARAMARIBO/DEN HAAG — De Surinaamse overheid komt steeds dieper in de rode cijfers terecht. Het tekort op de ontwerpbegroting voor 1986 wordt geraamd op 330 miljoen Surinaamse gulden (ruim 460 miljoen Nederlandse gulden). Dat is bijna 41 procent meer dan het begrotingstekort in 1985, dat 234 Surinaamse gulden (ongeveer 325 miljoen Nederlandse gulden bedroeg.

Dit blijkt uit de "Nota betreffende de toestand van de staatsfinanciën", die de Surinaamse minister Wim Udenhout van Financiën heeft opgesteld. De Nationale Assemblee is maandag begonnen met de behandeling van de ontwerpbegroting voor het jaar 1986. Het is voor het eerst sinds de militaire staatsgreep van 1980 dat een begroting in het openbaar behandeld wordt.

De stijging van het begrotingstekort is een gevolg van de toenemende overheidsuitgaven. De overheid moet meer geld uitgeven aan onder andere een looncorrectie voor de ambtenaren en de vorming van een nieuw ministerie (Jeugd en Sportzaken). Volgens Udenhout zal het uitblijven van een "consistent begrotingsbeleid" leiden tot een "verontrustende ontwikkeling die wijst in de richting van een explosief begrotingstekort".

Het dekken van het tekort door monetaire financiering (het drukken van extra bankbiljetten) doet een excessieve vraag naar goederen en diensten ontstaan. Een toenemende vraag naar buitenlandse consumptie- en kapitaalgoederen leidt weer tot groeiende druk op de monetaire reserve. Udenhout constateert dat de reële waarde van de Surinaamse munt door de groeiende geldhoeveelheid en de afnemende goud- en deviezenvoorraad sterk daalt. De forse teruggelopen deviezenontvangsten uit exporten en de stagnatie van de financiële steun uit het buitenland, doen hun invloed voelen op de Surinaamse economie, aldus de bewindsman.

Om herstel en ontwikkeling in de economie te bevorderen ziet de Surinaamse regering zich genoodzaakt maatregelen te treffen tot sanering van de overheidsuitgaven, hetgeen vooral zou moeten gebeuren door het terugdringen van de personeelskosten. De regering zal streven naar verruiming van de werkgelegenheid in de materiële productie door een nationaal reconstructie- plan, zo stelt Udenhout. Enkele Assembleeleden verweten de regering dat ze vaag blijft bij het uitwerken van een bezuinigingsprogramma.

Colombia: banden tussen terrorisme en drugsmafia

NEW YORK — De Colombiaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Carlos Alban Holguin, is van mening dat bewezen is dat er banden bestaan tussen de drugsmaffia en de guerrilla. Hij zei dit voor de Economische en sociale raad van de VN. Het gebruik van drugs en de handel erin vormen een bedreiging voor de stabiliteit van de democratische regeringen. De nauwe banden tussen de handel in verdovende middelen en de guerrilla betekenen een aanval op de sociale structuren en een stimulans voor het geweld.

Blix: kolenwinning veroorzaakt ook doden

In Zweeds regenwater sporen van plutonium

STOCKHOLM/MOSKOU — Zweden heeft in regenwater aan zijn oostkust de eerste sporen van plutonium uit Tsjernobyl gemeten. Later is in Denemarken plutonium gemeten bij onderzoek in een uit de Sovjetunie komende vrachtauto en een viskotter uit de Oostzee

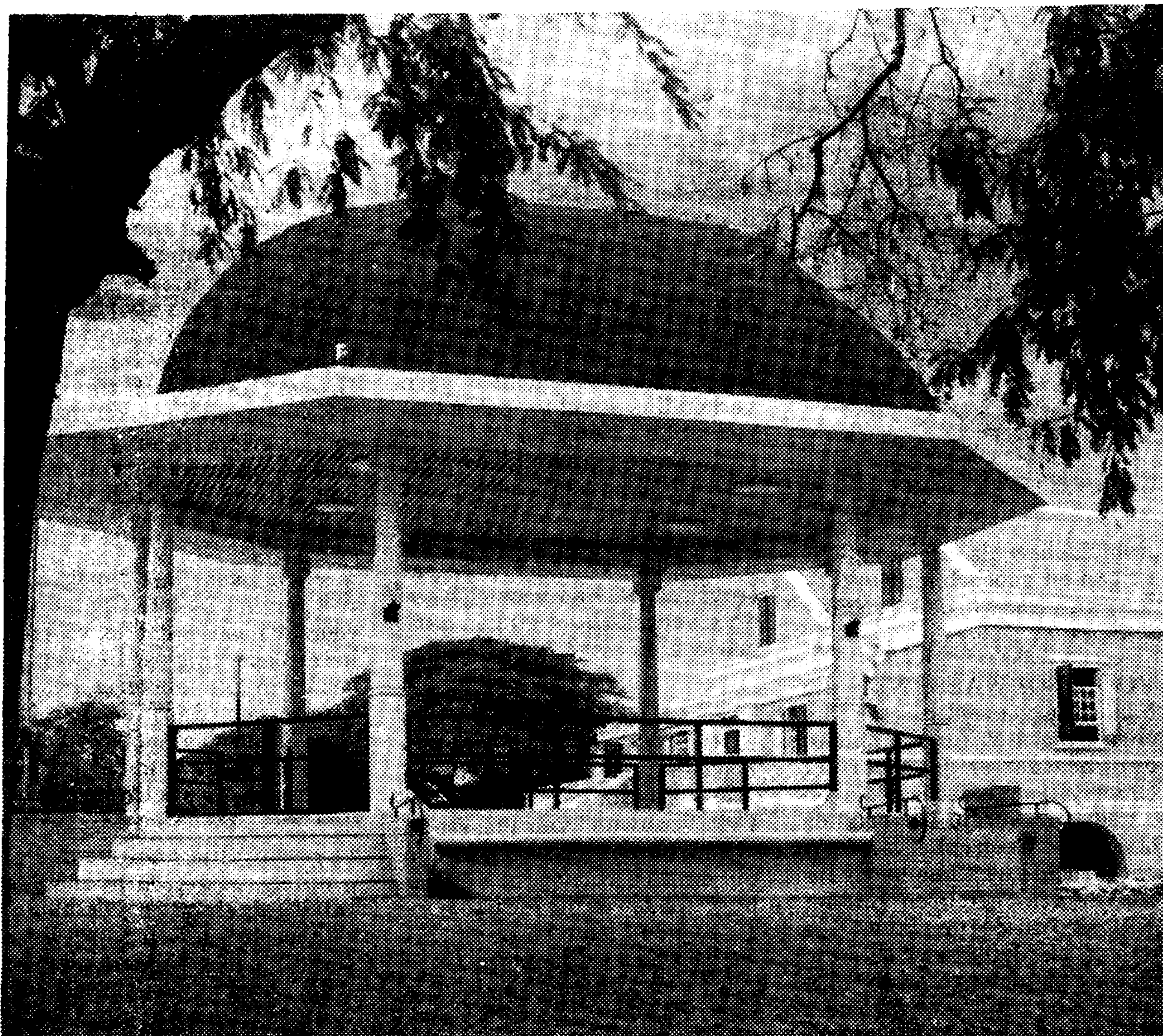
Het plutonium dat is gemeten, is een van de stoffen uit Tsjernobyl, die het langst radioactief blijven en wel tot 24.000 jaar. Plutonium wordt gebruikt om kernwapens te maken. De straling van plutonium in het regenwater van Zweden was gelijk aan tot 20 maal de normale natuurlijke achtergrond- straling, maar moet niet gevaarlijk worden geacht, zei een functionaris van het Zweedse Bureau voor Bescherming tegen Straling gisteren.

Oost-Europa klaagt sinds dinsdag bitter over het verbod door de EG op de invoer van vers voedsel uit het gebied. De O-Europese landen spraken van een onrechtvaardige en hysterische reactie.

Kernenergie helpt de wereld van het olietijdperk over te gaan naar een tijdperk met andere energie, misschien zonne-energie of kernfusie, zei Hans Blix, directeur van het Internationale Bureau voor Atoomenergie (IAEA). Hoe ernstig de ramp in Tsjernobyl ook moge zijn, niet vergeten moet worden hoeveel doden het aan mijnwerkers en uiteindelijk ook kanker zou kosten als voor het opwekken van een hoeveelheid stroom zoals in Tsjernobyl, kolen gebruikt zouden moeten worden.

Wel zullen regeringen zich onderling sterker moeten gaan beraden over de vraag hoe de veiligheid kan worden vergroot en de stralingsgevolgen van kernrampen tot het minimum kunnen worden beperkt. Dit betekent meer omhulsels om reactoren, filters tegen radioactiviteit, een internationaal waarschuwings- systeem en internationaal veiligheids- toezicht. Tijdens mijn bezoek aan Moskou heeft de Sovjetunie beloofd het IAEA verder dagelijks stralingsgegevens te verstrekken, zei Blix.

De staatsmedia in de Sovjetunie gaan door met aanvallen dat het Westen de ernst van het ongeluk in Tsjernobyl overdrijft. Het persbureau Tass had dinsdag opnieuw een commentaar van die strekking. "Uit invloedrijke kringen in het Westen komen bizarre beweringen over "bergen lijken rond Tsjernobyl". Tass geeft al sinds het ongeluk in de Sovjetunie een stroom van berichten over ongelukken met kernenergie in het Westen.



WILLEMSTAD — In de tuin van het Curaçaosch Museum zal op zondag 18 mei voor het eerst weer een Soiree kunnen worden bijgewoond in de volledig gerestaureerde Shon Janchi Boskaljon Kiosk. De muziek- kiosk werd in 1937 ter nagedachtenis aan Shon Janchi Boskaljon op het Brionplein door de toenmalige gouverneur Wouters geopend. Om verkeers- technische redenen werd evenwel in 1961 de kiosk, die daarna zwaar in verval raakte, van het Brionplein verwijderd.

Met ingang morgen

Caribische ontwikkelingsbank bijeen in Caracas

CARACAS — Het bestuur van de Caribische Ontwikkelingsbank komt morgen (donderdag) voor zijn zestiende jaarvergadering in de Venezolaanse hoofdstad bijeen. Op de agenda staat het uitstippelen van een meer- jarenbeleid op financieel gebied. President Jaime Lusinchi verricht de opening. De vergadering wordt bijgewoond door de minister presidenten van Dominica, Grenada, Bahamas, St Lucia en St Vincent. De andere 23 leden- landen zijn vertegenwoordigd door hun minister van Financien. President van de Caribische Ontwikkelingsbank is de Caribische econoom William Demas van de Bahamas. Deze stelde vast dat de regeringen verplicht zijn aanpassingen aan te brengen op hun betalingsbalans en om hun fiscale situatie te verbeteren. Lukt dit alles dan zal het mogelijk zijn een degelijk beleid te voeren voor de openbare sector, prioriteiten op te stellen op investerings- en productiegebied. De economische groei was volgens Demas in 1985 achteruit gegaan op alle gebieden, behalve ten aanzien van de landbouw en het toerisme.

STEUN IS ONDERDEEL VAN RUSSISCHE POLITIEK

Terrorisme: groeiende industrie die dit jaar 1000 doden eiste

IISS heeft sterk vermoeden dat SU het terrorisme steunt

LONDEN — Een aanzienlijke hoeveelheid bewijsmateriaal doet het sterke vermoeden rijzen dat de Sovjetunie terroristische organisaties steunt als onderdeel van haar beleid. Dit schrijft het in Londen gevestigde Internationale Instituut voor Strategische Studies (IISS).

Het IISS noemt het opmerkelijk dat president Reagan, die zowel Libië als Syrië heeft beschuldigd van steun aan het internationale terrorisme, tot nu toe slechts tersluiks heeft verwezen naar de rol van de Sovjetunie. Het IISS, een particuliere instelling voor defensie-onderzoek, bestempelt het terrorisme als een groeiende industrie. Het terrorisme stelde zich het afgelopen jaar verantwoordelijk voor bijna 1.000 doden.

"Een grote hoeveelheid bewijsmateriaal, afkomstig van bekentenissen, politieonderzoeken en in beslag genomen documenten (om maar niet te spreken van in beslag genomen wapens), laat nauwelijks enige twijfel bestaan aan de actieve steun die de Sovjetunie als onderdeel van haar politiek geeft aan organisaties die terrorisme bedrijven", schrijft het IISS in haar strategisch overzicht 1985-86.

Het instituut meent dat de kwetsbaarheid van moderne geïndustrialiseerde maatschappijen voor chemische, biologische of zelfs nucleaire terreuraanslagen het van essentieel belang maakt dat het probleem van het terrorisme wordt aangepakt voor het te laat is. Internationale samenwerking bij het opsporen, arresteren en uitwijzen van terroristen is de enige manier om het vraagstuk de wereld uit te helpen.

Over de stand van de Oost-Westbesprekingen zegt het IISS dat Reagan en Sovjetleider Gorbatsjov er met hun onrealistische ontwapeningsvoorstellen vooral op uit zijn geweest goedkope propaganda-successen te behalen. "Zij verdienen de kritiek van deskundige waarnemers voor hun peuterachtige lariekoek, bestemd voor een onwetend en hoopvol gestemd publiek". De topontmoeting in Genève zorgde voor een tijdelijke vermindering van de spanningen, maar ze zal waarschijnlijk niet leiden tot een echte en langdurige dooi in de Oost-Westrelatie. In de ontwapeningsonderhandelingen liggen de standpunten van de twee partijen nog zo ver uiteen, dat niet duidelijk is hoe men ooit tot een accoord kan komen.

Volgens het IISS dreigen de meningsverschillen over het Amerikaanse SDI-onderzoek naar een anti-rakettenschild, de ruimte te veranderen in het toneel van een nieuwe en onbegrensde wapenwedloop. De supermogendheden moeten, voor het te laat is, zo spoedig mogelijk beginnen te onderhandelen over een beperking van de inspanningen op het gebied van de ruimtewapens.

Over Gorbatsjov, die nu een jaar aan de macht is, zegt het IISS dat hij niet zozeer een hervormer is als wel een moderniseerder. De houding van de Sovjetunie ten opzichte van het Westen zal nauwelijks enige verandering ondergaan onder de nieuwe leider. Reagan volgt een weg vol risico's door een vermindering van de Sovjet-Amerikaanse spanningen ondergeschikt te maken aan zijn voorkeur voor een sterkere en minder terughoudende Amerikaanse aanwezigheid op het wereldtoneel. Reagans spierballenpolitiek brengt het gevaar met zich mee dat de VS meegesleept worden in een militaire crisis.

Inzake het Midden-Oosten schrijft het IISS dat Egypte ten prooi kan vallen aan instabiliteit als gevolg van economische problemen, het opkomende islamitische fundamentalisme en een gebrek aan discipline bij de veiligheidstroepen.

In Nicaragua lijkt de kans klein dat de Sandinistische regering omver wordt geworpen of gedwongen wordt tot onderhandelingen met de door de VS gesteunde rebellen. In de Filipijnen verwacht het IISS dat het conflict tussen de regering-Aquino en de communistische opstandelingen zal blijven bestaan. De VS zouden eventueel verleid kunnen worden tot het spelen van een actievere rol in dat land, waar zich belangrijke Amerikaanse bases bevinden.

*****

ZAGRAB — De Kroatische oorlogsmisdadiger Andrija Artukovic (86) is vandaag in Zagreb ter dood veroordeeld. Op 12 februari was hij na een juridisch gevecht van 37 jaar naar Joegoslavië uitgewezen door de VS, waar hij sinds 1951 leefde onder zijn eigen naam. De "slachter van de Balkan" is in het bijzonder schuldig bevonden opdracht te hebben gegeven tot massale moorden op honderden gevangenen, onder wie vrouwen en kinderen, en op de bevolking van verscheidenen dorpen.

*****

Dekens voor daklozen

WARSCHAU — Polen zal de VS "50.000 slaapzakken en dekens voor hun daklozen" aanbieden, naar aanleiding van het aanbod van de Amerikaanse Senaat om 50.000 ton melkpoeder te geven aan Polen, in verband met de kernramp in Tsjernobyl. Dit zei de Poolse kabinetswoordvoerder Jerzy Urban in Warschau.

Urban bediende zich zoals gewoonlijk van zwarte humor, toen hij het had over "serieuze hulp die wij dankbaar aannemen" en politieke hulp "die dekmantel is voor nieuwe vijandige handelingen tegen Polen". Hieronder vatte hij het Amerikaanse aanbod, waaraan hij echter toevoegde:"wij accepteren het niettemin".

Urban zei dat ook Polen in staat was tot bezorgdheid, zoals over de daklozen in de VS en hij voegde er onder algemene hilariteit aan toe:"Daarom hebben wij besloten aan de daklozen van New York 50.000 slaapzakken en dekens te sturen".

De woordvoerder kritiseerde het invoerverbod voor verse producten dat de EG (en nu ook de Antillen) onder meer tegen Polen heeft ingesteld. Hij schatte het verlies voor Polen tot 31 mei op 45 à 50 miljoen dollar.

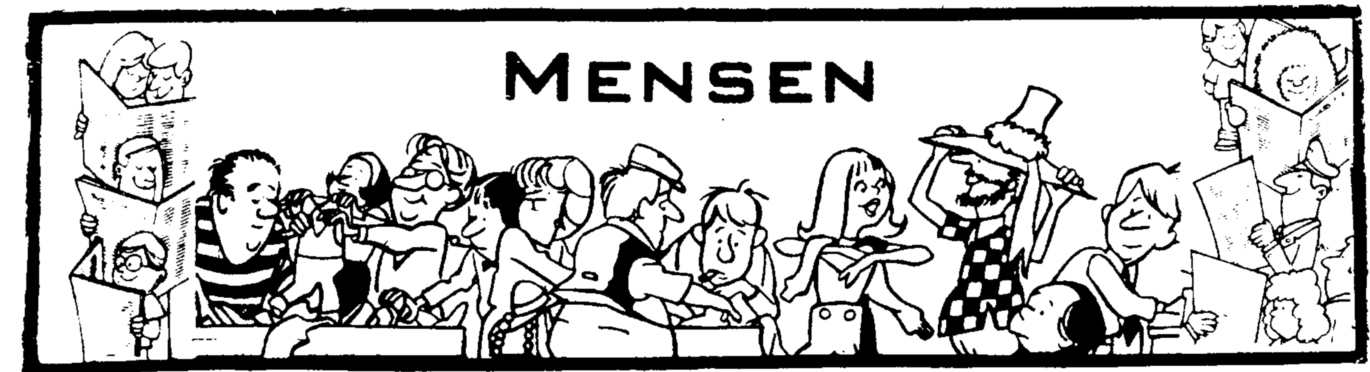
Met oog op eventuele onderhandelingen regeringen

Divi- hotels houdt geding tegen ALM aan

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de vice- president van Divi Hotels, Roger Coster, blijkt dat Divi Hotels zijn advocaat, mr. Paul Sjiem Fat, opdracht heeft gegeven het ingediende tweede kort geding tegen de ALM en de regering van de Antillen aan te houden.

Hiertoe werd besloten nadat de directie van Divi Hotels kennis nam van de telex die minister Nisbet zond aan de regering van de Antillen om de luchtvaart- besprekingen te hervatten. De directie van Divi Hotels is van mening dat een rechtszaak op dit ogenblik die besprekingen alleen maar zou kunnen bemoeilijken. Onze maatschappij heeft zakelijke en menselijke interesse in de eilanden Aruba, Curaçao en Bonaire, aldus Roger Coster. Wij geloven dat beleefdheid en respect tegenover beide regeringen op dit ogenblik eist dat de particuliere sector hen alle kansen biedt voor een succesvolle onderhandeling.

Het is voorts de mening van Divi Hotels dat de enige verliezers in deze kwestie de bevolking van de twee landen is. Wij hebben met de ALM een langdurige en vriendschappelijke relatie in de loop der jaren opgebouwd, welke maatschappij gedurende deze jaren een belangrijke rol speelt in de ontwikkeling van het toerisme. Beide regeringen wordt succes toegewenst om een oplossing voor dit geschil te vinden.





De Arubaanse OLIVIA OMAIRA HARMS is aan het Tallahassee Community College in Florida als beste tandhygiëniste geslaagd. Zij ontving hiervoor de "gouden scarlet- award". Behalve als best geslaagde kreeg zij ook een erkenningscertificaat van haar mede- studenten voor haar sociale omgang tijdens de studie- periode. Binnenkort keert Omaira terug naar Aruba.

*****

Een Amerikaans bedrijf heeft een ROBOT ontworpen die ingezet kan worden als zich in kerncentrales ongelukken voordoen. De robot loopt op zes poten en lijkt daardoor op een reusachtige spin. Volgens de ontwerper is hij enig in zijn soort. Robots die al in fabrieken worden gebruikt kunnen slechts een bepaalde taak aan een assemblagelijn uitvoeren, maar de metalen spin kan trappen beklimmen, kranen en kleppen sluiten en foto's maken. Hij kan een kerncentrale binnenwandelen en er zijn werk verrichten. De nieuwe machine, waarvan een proefmodel momenteel door het ministerie van energie wordt onderzocht, wordt van afstand bestuurd via een optische fiberkabel. Hij beschikt over een microcomputer, videocamera's en uitschuifbare arm waaraan een vuist zit die dingen kan vastpakken.

*****

De Nederlandse staatssecretaris Ploeg handhaaft zijn ontmoedigingsbeleid dat is gericht op het tegengaan van excessen in de DIKBILFOKKERIJ. Met de verenigingen voor kunstmatige inseminatie en stamboekorganisaties is het overleg geopend over de wijze waarop bestaande problemen, zoals erfelijke afwijkingen en geboortemoeilijkheden, kunnen worden verminderd.

*****

VOOR VOLWASSENEN die hun urine en eventueel ook hun ontlasting niet kunnen ophouden, bestaat er geen perfect "luiersysteem". Dat is gebleken na een uitgebreid Nederlands onderzoek. Geen enkel van de 55 onderzochte systemen voor incontinente patiënten voldoet echt goed en daarom moeten ze op tijd worden verwisseld om doorlekken en bijverschijnselen als huidirritatie te voorkomen. Honderdduizenden Nederlanders kampen dagelijks met incontinentie: 10 tot 20 procent van de bewoners van zwakzinnigeninrichtingen, een nog veel hoger percentage van de patiënten en verpleegtehuizen en een onbekend aantal thuiswonenden. Het bedrag dat jaarlijks aan wegwerpluiers voor volwassenen wordt verkocht wordt geschat op 300 miljoen gulden.

*****

RAISA GORBATSJOV, echtgenote van de Sovjetpartijleider Michail Gorbatsjov, heeft gezegd dat ze naar de VS wil gaan en hoopt dat haar man en president Reagan een tweede top- conferentie houden. Raisa werd op het Rode Plein voor het bekijken van de een- meiparade aangesproken door twee Amerikaanse journalisten. "Ik hoop spoedig naar de VS te komen en ik hoop dat er een ontmoeting zal zijn tussen mijn man en president Reagan en dat, zoals mijn man zegt, specifieke verdragen zullen worden gesloten die de angst die boven ons hangt verminderen" zei Raisa die gekleed was in een zwartfluwelen hoed en zwarte mantel met leren epauletten. Het geïmproviseerde vraaggesprek met de journalisten werd beëindigd door veiligheidsagenten.

*****

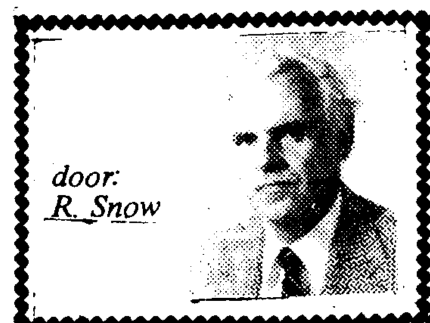
De Australische regering heeft niet zwaar getild aan protesten tegen GEPASSIONEERD GESTOEI van een Franse diplomaat op een Australisch strand. Volgens haar was het een van de kleinere explosies die Frankrijk in het gebied van de Stille Oceaan teweegbrengt. De Minister van veteranenzaken, deelde aan een muisstille senaat mee hoe de activiteit van de diplomaat, die verder ongenoemd bleef en een blonde metgezellin twee weken geleden, de mensen van het kleine Norfolk Island had gekwetst. Hij zei dat het incident in geen verhouding stond tot het opblazen door Frankrijk van het Greenpeaceschip Rainbow Warrior. De diplomaat die van het vasteland naar Norfolk Island was overgevlogen voor het goodwillbezoek van een Franse patrouilleboot, had voor zijn gedrag verontschuldigingen aangeboden.

*****

STEFAN PANYLYK en DAVID ROBERTSON uit Australië hebben een nieuw idee bedacht om snel rijk te worden: ze willen "De Drie Vrouwen" van Picasso in vijfhonderd stukjes snijden en die dan los verkopen. Vernieling? Zonde van die Picasso? Onzin zeggen Stefan en David, als we het werk nu verkopen, krijgen we er dertienduizend dollar voor, maar voor die vijfhonderd stukjes krijgen we in totaal waarschijnlijk veel meer. Bovendien krijgen minder rijke kunstliefhebbers nu de mogelijkheid om voor een grijpstuiver in het bezit te komen van een stukje Picasso. Geniaal toch? In hoeveel stukjes zou je de Nachtwacht kunnen knippen?



IN DE KANTLIJN



door: R. Snow

De Contadora- groep is gereed gekomen met een vredesplan voor Centraal-Amerika. Verwacht wordt, dat vrijwel alle landen van het betrokken gebied de concept- overeenkomst op 6 juni in Panama zullen tekenen. Dat wil zeggen, alle landen behalve Nicaragua. En dat wil dus ook zeggen, dat de Contadoragroep geen stap verder is gekomen. Helaas is dat goed nieuws. Want met elk mislukken van de groep's vredespogingen wordt telkens weer duidelijk waar de oorzaak voor dat mislukken ligt. Nicaragua wil eenvoudigweg geen vrede, geen wapenreducties en vooral geen bevordering van de democratie. Het is intens triest, dat zulks het geval is, maar goed nieuws dat het opnieuw zonneklaar blijkt. Immers er zijn nog steeds aanzienlijke aantallen mensen, die deels uit herinnering aan de Somozatijd en deels vanuit een a priori anti- Amerikanisme, de leiders in Managua als strijders voor een goede en rechtvaardige zaak willen zien. Maar waar Daniel Ortega Saavedra en zijn kameraden voor staan, heeft met dat soort begrippen weinig of niets te maken, ondanks het feit dat zij ook zelf er de mond vol van hebben.

Het bezwaar, dat Managua tegen het laatste Contadoravoorstel heeft, is dat het voorziet in een beperking van het wapenbezit van alle landen in het betrokken gebied én in een moratorium op de aanschaf van nieuwe wapens. Het argument, dat de Nicaraguaanse leiders daarbij hanteren, luidt dat "de defensieve wapenen, de geweren en kanonnen in de handen van het volk, geen onderwerp van onderhandeling kunnen zijn". Men ziet in het Contadora- voorstel niets anders dan een verkapte poging van de Verenigde Staten om het Sandinisme op de knie te krijgen. Beide beweringen klinken plausibel, maar deugen aan geen kant. Het begrip "defensief" is, hoe men ook rekent, op geen enkele wijze toepasbaar. De omvang van het Nicaraguaanse wapenarsenaal is daarvoor veel en veel te groot. Bovendien die wapens zijn ook helemaal niet in de handen van het volk. Die terminologie suggereert een soort zeggenschap van het volk over haar eigen lot. Maar het is nu precies dat wat een marxistisch georiënteerde maatschappij als Nicaragua niet kent. Daniel Ortega heeft in een interview naar aanleiding van het Contadoravoorstel verklaard dat "nooit zal worden toegestaan dat de revolutie ontwapend wordt". Dat klinkt alweer verschrikkelijk mooi, maar krijgt een bijzonder nare bijklank als men bedenkt, dat de revolutie in Nicaragua al lang voorbij is. Ortega's definitie van dat begrip staat haaks op wat voorstanders van rechtvaardigheid, gelijkheid en menselijkheid daarbij voor ogen hebben. Bij hem en zijn geestverwanten beschrijft dat woord het wordingsproces van een één-partij staat onder leiding van een kleine elite. Wat Ortega bedoeld is, dat hij niet zal toestaan dat de macht van zijn groep ontwapend wordt. Niets meer en niets minder.

Ook het tweede argument is vals. Het lijdt geen twijfel of de vier Contadora- landen, Venezuela, Panama, Mexico en Colombia, zouden graag een eigen oplossing voor de Middenamerikaanse problematiek vinden. Het zou hun positie tegenover de machtige noorderbuur versterken. De liefde voor de Verenigde Staten is in genoemde landen bepaald niet ongeconditioneerd. Integendeel. Dat men zich willens en wetens zou laten gebruiken voor de Yankee- zaak is niet aan te nemen. Managua's insinuatie berust op heel andere gronden. Ook al zou de Verenigde Staten haar steun aan de anti-Sandinisten intrekken, dan nog zou men niet met de Contadoragroep meegaan. Het kan zich ook naar binnen toe geen ontwapening van de revolutie permitteren! Waaruit men de conclusie mag trekken, dat Amerika's bemoeienissen Managua heel goed uitkomen. Ook op dat punt spreekt men met een dubbele tong. Het is goed dat dat opnieuw duidelijk wordt, hoe triest het ook is dat de Contadora- pogingen opnieuw schipbreuk moeten lijden.

CURAÇAO AGEND[A]

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten v[an] artsen van Bandabao (3e distrikt) kunn[en] spoedgevallen telefoon 641658 bel[len] dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische [dis]trikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts bel[len] het antwoordapparaat zal dan mede[delen] wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Ka[ntoor] Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 zaterdag de gehele dag gesloten; de w[eekenddienst] hebben zuster Pataca, tel.: 87342, pa[ger] 027-360 en zuster Hayland, tel.: 87947 geboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pa[...] tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend [van] 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zate[rdag] van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, [tel.:] 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur al[leen] volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmidd[ag] van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag [...] 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fam[ia]) geopend van maandag t/m vrijdag [van] 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor S[anta] Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maan[dag] t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00 18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857.
Punda: Brievengat, tel.: 79098.

*****

DIVERSEN
BAN PUNDA ACTIVITEITEN: 16.00-18.00 uur «Grupo Folkloriko di Baile Movemien[to] Sosial» - Gomezplein, Heerenstraat, Mad[u]rostraat, Marshe.

*****

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEW[E]GING
Brievengat: iedere woensdag- en zond[a]gavond om 19.30 uur te Jirajaraweg [...] Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond o[m] 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdaga[v]ond om 19.30 uur te Centrum Abraxas achter Kooyman.

LEZING/DIA-VOORDRACHT: 20.30 uur [in] de aula van de UNA (ond.: «Archeologische opgravingen op Sint Eustatius»; spreker: d[r.] Aart Versteeg).

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00 uur *Alamacita di Desolato* (14 jr.)

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 19.00 Tempo pa Dios; 19.05 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 Teleteatro: «Rage of Angels», part III); 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Kwes; 17.30 Focus; 17.40 Purba ku keshi; 17.50 Fame; 18.50 Informe deportivo; 19.00 Tempo pa Dios; 19.05 Nos Tera; 19.25 Small wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miami Vice; 21.40 Too close for comfort; 22.00 Nos ke sa / Aktividat / Lopez show; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

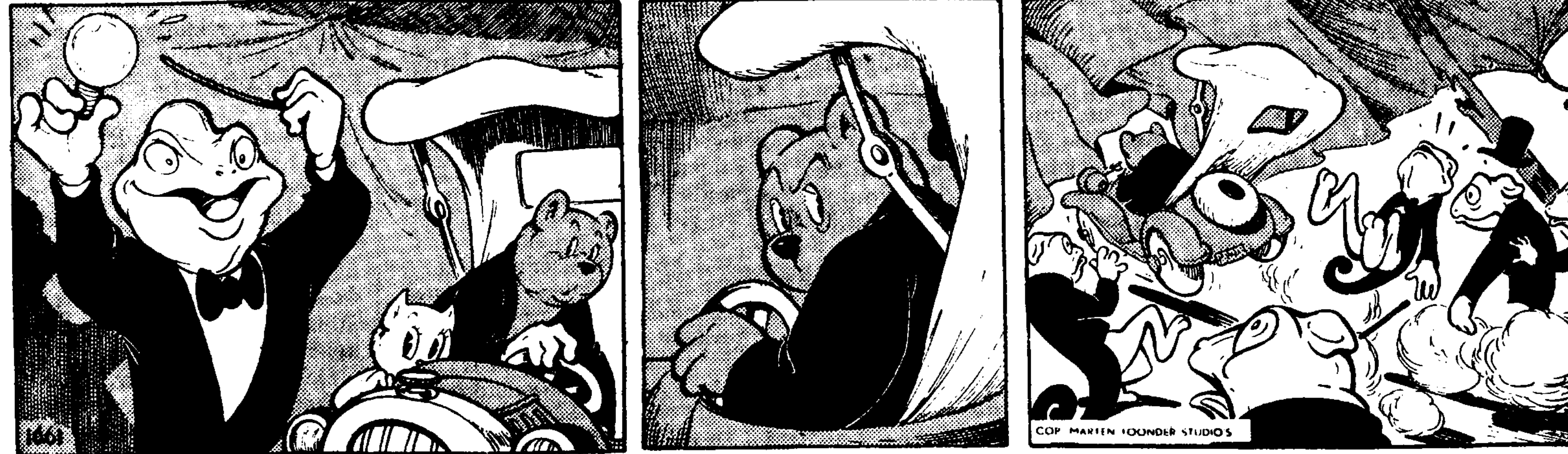
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien guiden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder



16661 — Terwijl heer Bommel en Tom Poes achter de gids om naar de Oude Schicht slopen, vervolgde deze zijn uitleg.

"Neemt u nu bijvoorbeeld eens een lamp!" riep de spreker uit. "Een gewone gloeilamp. Er bestaan landen waar deze dingen zo gemaakt worden, dat ze bijna niet verslijten. Achterlijke landen, want wanneer iedereen een lamp heeft gekocht, kunnen de lampenfabrieken wel sluiten. Wij, Schoonschijners, maken een lamp die na een kwartier versleten is; en daarvoor is een bron van welvaart en industrie voor ons ontsproten. Onze Schoonschijn-lampen zijn spreekwoordelijk! Als u nu dit voorbeeld toepast op dit vreemde voertuig..."

De gids wendde zich half om en bemerkte zodoende, dat Tom Poes en heer Ollie in de trouwe wagen waren geklommen. "Dat gaat niet, heren!" riep hij uit. "Het is verboden, tentoongestelde voorwerpen aan te raken! Direct zal ik de werking van het mechanisme wel verklaren, maar nu moet u..."

De rest van zijn woorden was onverstaanbaar, doordat heer Ollie de motor startte, gas gaf en scheurend door de linnen tentwand naar buiten verdween.

HENRY ® **By Dick Hodgins**

PETS
Sale! SUPER DOG WHISTLE
ARF! ARF! YIP!

Jim Henson's™ MUPPETS

THIS SHOW IS SILLY AND JUVENILE!
IT'S RIDICULOUS AND IMMATURE!
WE WON'T WATCH THIS SHOW ANOTHER SECOND UNTIL YOU SHOW US SOME GOOD ADULT ENTERTAINMENT!!

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



MR SCHALKEN NOEMT EIEREN-SCENE MINACHTING VOOR DE STATEN

Zwaardere veroordeling dan geëist was

Vakbondsleiders gaan drie dagen "brommen"

WILLEMSTAD — "Een ernstige minachting voor het werk van de Staten", zo noemde rechter Schalken het gedrag van vier van de vijf vakbonds- leiders die vanmorgen door hem veroordeeld werden tot drie dagen gevangenisstraf, een hogere straf dan door de officier geeist was. Deze veroordeling kan overigens ernstige gevolgen hebben voor de heren Errol Cova, Sigfried Silvani en Hugh Lopez die voor hun baan in het onderwijs een bewijs van goed gedrag nodig hebben.

Zoals bekend kwamen vijf vakbonds- leiders vorige week voor de rechter naar aanleiding van de "eieren- scene" tijdens een openbare Statenvergadering waarin de "crisis- heffing" behandeld werd. Die vergadering moest geschorst worden omdat het publiek in de zaal zoveel lawaai maakte (door te kuchenred) en er opeens eieren door de Statenzaal heen vlogen.

De behandeling vorige week had een enigszins lachwekkend karakter. Zo werd door de advocaat naar voren gebracht dat er met "verse eieren van beste kwaliteit" gegooid was en dat deze niet hard of half zacht gekookt waren omdat men niet wist waar de voorkeur van de Statenleden naar uitging. Dat werd door de rechter niet gewaardeerd, zo bleek vanmorgen toen mr Schalken stelde het zeer "onterecht" te vinden dat een zo serieuze zaak zo belachelijk gemaakt was.

De primaire ten laste legging waarbij de officier van Justitie stelde dat door geweld en/of bedreiging de vergadering van de Staten opzettelijk uiteen gejaagd werd, werd vanmorgen door de rechter van de hand gedaan. Evenmin werden de Statenleden zijns inziens belemmerd in het spreken omdat de schorsing van de vergadering slechts van korte duur was. De subsidiaire ten laste legging (het opzettelijk verstoren van de vergadering door het gooien van eieren), achtte de rechter voor vier van de vijf beklaagden bewezen geacht. Silvino Yeung werd vanmorgen vrijgesproken omdat de rechter vond niet voldoende bewijsmateriaal te hebben dat hij inderdaad met eieren gegooid had.

MINACHTING

Dat was voor de overigen anders: mr Schalken stelde dat gezien de verschillende verklaringen tegen het viertal, voldoende bewijs te hebben en noemde hun gedrag een "minachting voor het werk van de Staten" dat immers het hoogste orgaan is binnen de samenleving. Daarbij verwees de rechter naar de plechtige opening van het nieuwe Statenjaar gisteren en de ceremonie die daarmee gepaard ging. Zeker gezien hun functie als vakbondsleider, vond de rechter dat het viertal had moeten weten dat er andere wegen zijn om de onvrede over bepaalde maatregelen tot uitdrukking te brengen.

Evenmin was de rechter te spreken over het feit dat de vijf beklaagden vorige week bij hoog en laag ontkenden dat zij met eieren gegooid hadden. Het ging om een duidelijk voorbereide actie, zo stelde de rechter die eraan toevoegde dat hij meer begrip zou kunnen opbrengen indien de vier veroordeelden eerlijk verklaard hadden inderdaad met eieren gegooid te hebben en daarbij hun grieven naar voren hadden gebracht.

Deze overwegingen bracht de rechter er vanmorgen toe een zwaardere straf te geven dan door de officier van Justitie geeist was. Die had een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een boete van 500 gulden geeist, terwijl de rechter vanmorgen elk van de vier tot drie dagen gevangenisstraf veroordeelde.

GOED GEDRAG

Voor Erwin Koense, die fulltime vakbondsleider is, zal dat naar alle waarschijnlijkheid niet direct gevolgen geven. Errol Cova is echter in dienst van het Rooms Katholieke Schoolbestuur, terwijl Sigfried Silvani en Hugh Lopez als ambtenaar in het onderwijs werkzaam zijn. Dat brengt met zich mee dat zij over een bewijs van goed gedrag moeten beschikken, hetgeen met een strafblad niet meer het geval is.

Naar gezaghebber Ronald Casseres vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde, wordt hij als hoofd van de politie door de Procureur Generaal op de hoogte gesteld indien een ambtenaar in hechtenis wordt genomen. In het Bestuurs College wordt dan, naar gelang de ernst van het misdrijf, beoordeeld of er voor de betrokken ambtenaar ontslag volgt. Dat zal ook bij Silvani en Lopez gebeuren, aldus Casseres die vanmorgen echter niet op een beslissing vooruit wilde lopen. Overigens is het niet altijd het geval dat een strafblad leidt tot ontslag of dat sollicitanten met een strafblad niet in dienst genomen worden. Die kwestie wordt altijd per geval bekeken. Een sollicitant die bijvoorbeeld jaren terug als dronken automobilist een aanrijding veroorzaakte en op een administratieve functie solliciteert, heeft grote kans in dienst genomen te worden. Zou die echter een chauffeurs- functie willen vervullen, kan het besluit anders uitvallen, aldus legde Casseres desgevraagd uit. Indien een ambtenaar echter een moord pleegt, staat het buiten kijf dat de betrokkene ontslagen wordt.

DRONKENSCHAP

Ook de werknemers van het Rooms Katholieke Schoolbestuur dienen over een bewijs van goed gedrag te beschikken, aldus verklaarde de vice- voorzitster Vigdis Jonkheer- Mensing vanmorgen desgevraagd. Dat Errol Cova vanmorgen dan ook tot drie dagen gevangenisstraf werd veroordeeld, kan gevolgen voor hem hebben. Daar zal in de komende dagen over vergaderd worden, aldus Vigdis Jonckheer, terwijl er ook contact opgenomen zal worden met de juridisch adviseur van het RK Schoolbestuur. Voor Errol Cova ligt de zaak overigens ernstiger: vorige week nog werd hij veroordeeld tot een week gevangenisstraf op grond van dronken achter het stuur. De vakbonds- leider had toen de keuze uit zes maanden intrekking van zijn rijbewijs, een week alternatieve straf (werken voor de overheid) of een week achter tralies. Daarbij zou Cova, naar de Amigoe vernam, voor het laatste alternatief hebben gekozen. Die veroordeling speelt zwaar mee bij de beoordeling door het RK Schoolbestuur. "Een leerkracht moet het goede voorbeeld geven", aldus de vice- voorzitster vanmorgen.



WILLEMSTAD — Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid (HIW) Marco de Castro installeerde vorige week een tripartiete werkgroep met als taak het opstellen van een werkgelegenheidsplan voor Curacao.

In de werkgroep zitten vertegenwoordigers van het departement HIW, het departement van Arbeid en Sociale Zaken, de dienst Arbeidszorg, het Sociaal-Economisch Planbureau, de Kamer van Vakbonden, de Vakbondscentrale CGTC, de Kamer van Koophandel en Nijverheid en de Vereniging Bedrijfsleven Curacao.

In het werkgelegenheidsplan zal de nadruk met name liggen op het stimuleren van economische activiteiten en werkgelegenheid. Dit door het bewerkstelligen van een betere coördinatie en afstemming van het sociaal- economisch beleid van land en eilandgebied, het formuleren van voorstellen ter verbetering van de concurrentie- positie en het investerings- klimaat en het verwijderen van knelpunten die een gunstige ontwikkeling van de werkgelegenheid belemmeren. Nadat de werkgroep voor Curacao enige ervaring opgedaan heeft met het opstellen van het werkgelegeheidsplan, zal men overgaan tot installatie van dergelijke werkgroepen voor de overige eilanden.

Gouverneur roept op tot gewetensvoller handelen

Moreel verval debet aan toenemende criminaliteit

WILLEMSTAD — Een zich alom binnen de Antilliaanse gemeenschap manifesterend gebrek aan normbesef is er volgens de regering debet aan, dat de criminaliteit op de Nederlandse Antillen nog altijd een stijgende lijn vertoont. Tegen het moreel verval is de overheid dan ook van plan hard op te treden.

De regering zal niet aarzelen, zo waarschuwde gisteren gouverneur dr Rene Römer in zijn rede ter gelegenheid van de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Staten, voor het tegenhouden en keren van dit morele verval de geëigende maatregelen te treffen. Over de aard van eventuele maatregelen wijdde echter de gouverneur niet uit. Wel deed deze in zijn toespraak een beroep op de gemeenschap om door middel van gewetensvol handelen en verantwoordelijkheids- besef een dam op te werpen tegen het morele verval. Dat verval kon immers niet uitsluitend, zo voerde Römer aan, middels wetgeving en bestuur worden bestreden.

Nauw verwant aan de bestrijding van de criminaliteit staat het justitieel apparaat waarover de regering kan beschikken. Ook daaraan besteedde de gouverneur in zijn toespraak enige aandacht. Hij bracht daarbij namens het kabinet Martina naar voren, dat momenteel de herziening van het inmiddels sterk verouderde Wetboek van Straf- vordering bijzondere aandacht van de regering geniet. Een gemengde Antilliaans- Arubaanse commissie, aldus gouverneur Römer, werd belast met de herziening van dat wetboek, dat ingevolge de bestaande samenwerkings- regeling tussen beide landen uniform dient te zijn.

De personeels- stop die de regering afkondigde in verband met het streven de overheidsuitgaven in ondermeer de personeels- sector drastisch terug te schroeven teneinde uiterlijk in 1988 door het gelijktijdig treffen van inkomsten- verhogende maatregelen een begrotingsevenwicht te bewerkstelligen, geldt kennelijk in mindere mate voor de personeels- voorziening van zowel het Openbaar Ministerie als het politie- apparaat. De personeels- voorziening in deze beide sectoren is voor de regering een onderwerp van bijzondere zorg, merkte de gouverneur op. De nodige stappen werden reeds gezet, voegde hij daar aan toe, om in de opvolging van enige, binnenkort met ontslag gaande, hogere functionarissen van het Openbaar Ministerie te voorzien. Voor wat betreft de politie zal bovendien de regering evenzo de nodige aandacht schenken aan recrutering, terwijl daarnaast de opleiding, training en uitrusting van het politie- personeel zeer hoge prioriteit genieten.

Ondanks kritiek op importverbod EG

Regering stelt verkoopverbod in op voedingsmiddelen uit Oostblok

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering heeft met ingang van vandaag de verkoop van vlees, melk, groenten, fruit en vis uit de Oostblok- landen verboden.

Dit in navolging van een importverbod van de Europese Gemeenschap, naar aanleiding van de kernramp in de Sovjetunie. Volgens minister van Volksgezondheid Frank Rozendal is voor het instellen van een importverbod om gezondheids- redenen geen ruimte in de Antilliaanse wetgeving, en heeft een verkoopverbod met de nodige controle hetzelfde effect.

Het enige landbouw- produkt uit het Oostblok wat op de Antillen in grote hoeveelheden ingevoerd wordt is vlees uit Hongarije. Het gaat hier voornamelijk om varkens- en kalfs- vlees, dat in Hongarije goedkoper pleegt te zijn dan elders. De importeurs zijn overigens ook op de hoogte gebracht van het verkoopverbod, zodat zij daar rekening mee kunnen houden. Rozendal zei vanmorgen dat ook de voedingsmiddelen uit deze landen die reeds in de winkel staan uit de rekken gehaald dienen te worden. Men kan immers moeilijk rekening gaan houden met de data waarop een en ander is ingevoerd, dat wil zeggen voor of na de kernramp. Ook geldt het verbod voor voedsel in blik uit die landen. Het importverbod van de EG werd maandag ingesteld en geldt tot 31 mei. Volgens Rozendal zal ook het verkoopverbod op de Antillen te zijner tijd worden opgeheven, wanneer eventuele radio- actieve besmetting tot onder een bepaalde grens is afgenomen.

Op de vraag hoe men naleving van het verkoopverbod kan controleren antwoordde de minister dat alle verkopers van de produkten op de hoogte gesteld zijn van het verbod. Daarnaast bestaat de mogelijkheid van inspectie, en is het departement van Handel Industrie en Werkgelegenheid gevraagd een oogje in het zeil te houden. Verder zal ook de douane bijhouden hoeveel van deze produkten ingevoerd worden, zodat hier rekening mee gehouden kan worden. Rozendal benadrukte dat het gaat om een voorzorgsmaatregel, om het zekere voor het onzekere te nemen. "Je gaat er niet dood van als je een biefstuk eet die in geringe mate met radioactiviteit besmet is, maar herhaaldelijke consumptie kan schadelijke gevolgen voor de gezondheid hebben," zo zei hij. Feit is dat de maatregel, evenals die van de EG, slechts geldt voor het Oostblok, terwijl ook westerse landen aanzienlijke ladingen radioactiviteit constateerden als gevolg van het ongeluk.

Hierover zei Rozendal dat het gevaar van besmetting van produkten uit het Oostblok groter is, aangezien in het Westen de garantie is van een scherpe controle en vernietiging van besmette produkten. In Oosteuropa is intussen scherpe kritiek gerezen op het importverbod van de EG. Gesproken werd van een ongerechtvaardigde en hysterische reactie. De Sovjetunie, waar de kernramp zich voordeed, lijdt nog het minste van de maatregel omdat het slechts zeer weinig voedsel uitvoert naar de EG. Joegoslavie noemde de maatregel onaanvaardbaar, terwijl de regering van Polen liet weten dat het verbod van een maand het land 50 miljoen dollar kost. Ook het hoofd van het Internationale Bureau voor Atoomenergie van de Verenigde Naties in Wenen, Hans Blix, liet zich kritisch uit over de EG maatregel. "De mogelijkheden van onvoorzichtigheid kunnen zeer wel worden overtroffen door de angst die dergelijke maatregelen oproepen," zo zei hij.

Vijf in plaats van zeven cent verhoging

De Castro maakt einde aan benzineprijs-discrepantie

WILLEMSTAD — De benzineprijs- verhoging van vijf cent per liter vandaag had eigenlijk zeven cent moeten zijn. Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid Marco de Castro besloot echter het verschil van twee cent, dat bij de laatste prijsverlaging niet was doorberekend en zo als extra inkomst bij Curoil terecht kwam, op deze manier goed te maken. Hiermee is voorlopig een einde gekomen aan het niet doorberekenen van wijzigingen in de brandstofprijzen terwille van het energiebeleid van het Bestuurscollege. De Castro liet het Bestuurscollege weten dat voortaan alle prijswijzigingen worden doorberekend, tot men met een geschikte regeling komt voor het aanhouden van wijzigingen in de benzineprijs.

Ten aanzien van de stookolieprijzen bestaan er geen problemen meer. De gedeputeerde belast met Kodela, Angel Salsbach, publiceerde onlangs het nieuwe stelsel van stroomtarieven, volgens welke wijzigingen in de stookolieprijs voortaan worden doorberekend. Hierop heeft het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid ook de laatste verlaging van de stookolieprijs die op verzoek van het BC werd aangehouden met terugwerkende kracht doorberekend aan Kodela. Ook de eerdere verlaging die Kodela zelf aanhield door de brandstofclausule niet toe te passen is er inmiddels door, en beide verlagingen zijn volgens De Castro met terugwerkende kracht en volgens het nieuwe systeem doorberekend aan de consument. Met de verhoging van de benzineprijs die vandaag inging is dit keer volgens de minister geen wijziging in de stookolieprijs gekomen. Als de stookolieprijs in de toekomst verandert, zo bevestigde hij, zal het normaal doorberekend worden aan Kodela die het dan volgens het nieuwe systeem weer doorgeeft aan de consument.

Voor wat de benzineprijzen betreft ligt het iets anders. Van de laatste verlaging van 11 cent per liter werd maar negen cent doorberekend aan de pompstations. Hierdoor maakte de Curoil op elke liter twee cent extra winst. De minister heeft nu besloten een einde te maken aan deze discrepantie. Daarom is de benzineprijs vandaag met vijf cent per liter verhoogd, terwijl de verhoging eigenlijk zeven cent had moeten zijn, zo bevestigde De Castro vanmorgen. Hij beschouwt dit als de enige rechtvaardige beslissing ten opzichte van de consument. Dit heeft hij het Bestuurscollege ook laten weten. Het BC ging akkoord met de prijsverhoging in afwachting van een te vormen beleid ten aanzien van de brandstofprijzen.

Zowel minister Leslie Navaro van Financien als gedeputeerde Diaz hadden eerder de wens uitgesproken om ook incidentele schommelingen in de benzineprijzen niet automatisch door te berekenen, en eventuele extra inkomsten aan te wenden voor de economische ontwikkeling. Zolang er echter geen duidelijke regeling hiervoor van het BC op tafel komt is minister De Castro niet van plan om wijzigingen in de benzineprijzen aan te houden. Bovendien zitten aan een dergelijke regeling volgens hem gevaren verbonden. Ten eerste moet in ieder geval voorkomen worden dat de regering straks bij prijsverhogingen die niet worden toegepast uit haar eigen middelen de prijzen moet subsidieren. Hier is geen geld voor, aldus de minister. Daarnaast mag het ook niet zo zijn dat de consument benadeeld wordt omdat slechts de prijsverlagingen worden aangehouden, en de prijsverhogingen wel worden doorberekend.

Ten aanzien van de extra inkomsten die Curoil genoten heeft omdat de benzineprijs enige tijd twee cent te hoog was, zei De Castro dat het BC moet uitzoeken hoe dit geld eventueel naar andere fondsen overgeheveld moet worden. Voortaan zullen alle prijswijzigingen automatisch worden doorberekend, tot er een aanvaardbaar plan op tafel ligt voor de benzineprijzen. Over de vraag waar de inkomsten die eventueel uit zo'n regeling komen naar toe moeten is er nog geen duidelijkheid, maar van DP- zijde is Korpodeko als belangrijkste alternatief genoemd. De Castro wilde in dit stadium niet ingaan op die vraag. Naast de benzineprijs is vandaag ook de prijs van gas verhoogd, en wel met 20 cent per cylinder van 100 liter. De prijs van kerosine is overigens verlaagd, met anderhalve cent per liter. Minister De Castro noemde dit laatste een geluk omdat vaak juist de armsten in de samenleving nog op kerosine koken.

Rechters weigeren zittingen te openen

Groot tekort aan politie-bescherming in Stadhuis

WILLEMSTAD — Met name de behandeling van strafzaken op woensdag- ochtend wordt ernstig belemmerd door een tekort aan politiebewaking. Ook vanmorgen weigerde rechter Schalken te beginnen, alvorens er politiebescherming in de zaal aanwezig was. Deze houding van de rechters is toegenomen sinds enkele weken geleden een persoon was gesignaleerd op de publieke tribune die in het bezit was van een wapen.

Bijna een uur te laat, begon vanmorgen de behandeling van de strafzaken omdat er niet voldoende politie aanwezig was in het Stadhuis. Rechter Schalken die vanmorgen zitting had, gaf dit vanmorgen als argument voor het feit dat er te laat begonnen werd. "De politie weigert medewerking te verlenen door op tijd aanwezig te zijn voor de noodzakelijke bescherming", zo viel de rechter uit die eraan toevoegde die houding "onaanvaardbaar" te vinden.

Procureur Generaal Luis Nahr was vanmorgen in verklaring tegenover de Amigoe iets milder van oordeel. Hij stelde dat het Openbaar Ministerie in het verleden over acht politie- mensen beschikten die aan het OM ter beschikking waren gesteld. Dit ging meestal om agenten die bijna met pensioen gingen en door de jaren heen werden de gepensioeneerden niet meer vervangen. Zodoende zijn er nu nog maar drie agenten ter beschikking gesteld waarvan er een met vakantie is.

Over het algemeen wordt er in zo'n situatie hulp gevraagd bij collega's in de verschillende politie- posten, aldus PG Nahr die benadrukte dat dit echter geen officiele regeling is. Indien de politie- posten zelf met een tekort aan agenten zitten, door ziekte of vakanties, wordt het moeilijker, zoals ook vanmorgen het geval was.

Deze kwestie heeft echter de aandacht van het OM. Zo wordt er momenteel wederom contact op genomen met de minister van Justitie om tot een officiele regeling te komen daar ook de PG erkende dat bescherming noodzakelijk is. Het gebeuren van een aantal weken geleden, bevestigde dit nogmaals en was tevens de bekende druppel voor de rechters om te eisen dat er politie aanwezig is. Ook bij de behandeling van echtscheidingen, kan de situatie weleens uit de hand lopen, zodat ook daar aanwezigheid van de politie een noodzaak is. Het publiek dat naar het Stadhuis komt voor het bijwonen van de openbare zaken, is veel groter dan in het verleden en niet altijd even onschuldig, aldus mr Luis Nahr.

Naar de Procureur Generaal verklaarde, heeft het OM momenteel een plan in behandeling om te komen tot de inschakeling van security- personeel dat dan bepaalde politie- bevoegdheden moet krijgen. Dat zou eventueel een oplossing zijn, aldus Nahr. Daarnaast wordt ook de noodzaak onderzocht om het publiek te fouilleren of een "metaal- detector" te plaatsen. Momenteel wordt bij bepaalde verdenkingen al overgegaan tot het fouilleren van al het publiek, doch dit is slechts incidenteel. Er is een beveiligingsplan gemaakt, dat moet nu worden uitgevoerd, aldus de Procureur Generaal.

KOPAK organiseert informatieprogramma's

WILLEMSTAD— KOPAK, de agrarische coöperatie houdt een serie informatieavonden in het KOPAK- gebouw aan de Seroe Loraweg. Een onderdeel van deze informatie- reeks is gericht op de basis- principes van een coöperatieve. De coördinator van dit onderdeel is Johnny Djaoen, voorzitter van de Fekoskan. Verder wordt er een film vertoond en worden een aantal lezingen verzorgd die specifiek te maken hebben met de landbouw.

KHARTOUM — De nieuwe premier van Sudan, Sadek El Mahdi, heeft meegedeeld dat hij een regering van 18 ministers heeft gevormd. Het is de eerste democratisch gekozen regering in 17 jaar.

*****

MOSKOU — Sovjetleider Gorbatsjov houdt vanavond een toespraak voor de tv. Westelijke waarnemers verwachten dat hij iets zal zeggen over de kernramp in Tsjernobyl, waarover hij in het openbaar nog niets geeft gezegd sinds de ontploffing op 26 april.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Pale Rider* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Sophies Choice* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Fire Starter* (18 jr.).

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. Ridderstap, Sta. Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KIWANIS (Oranjestad): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

Informatie over oprichten van kinderclub

PARADERA — De Kinderactiviteiten- commissie van Paradera, in samenwerking met Osticeba, is van plan met een kinderclub te beginnen voor jongens en meisjes tussen de zes en twaalf jaar.

Doel van deze kinder- activiteitenclub is om samen bepaalde onderwerpen te behandelen en werkstukken te maken wat zeer gunstig kan zijn voor de ontwikkeling van het kind. Gedacht wordt aan handwerken, zingen, tekenen, sport, poppenkast, films enz., enz. In verband hiermee houdt de activiteiten- commissie onder leiding van Mena Erasmus en Stella Geerman vrijdag om kwart over zes een informatie- middag voor de ouders waarop men allerlei inlichtingen omtrent de club, de plannen enz. kan krijgen. Voorts bestaat de mogelijkheid zich op te geven als clublid. De plaats is de Martinusschool te Paradera.



ORANJESTAD — In het kader van de eerste internationale Dag van de Bokser heeft de Arubaanse Boksing Commissie besloten Juan Loefstok, die als John Bill op het canvas verscheen, als eerste internationale bokser van Aruba uit te roepen. De Amigoe berichtte daarover reeds uitvoerig. Dinsdagmorgen overhandigde de vice- voorzitter van de Arubaanse boksbond, dr. Cerilio Zaandam, aan John Bill (zie foto) in het Michael Pavljoen een plakkaat. Dit gebeurde in het bijzijn van Roy van Putten en enige oud- boksers zoals Efie Croes en Battling Siky.

Alweer

ALWEER IS OP ARUBA een casino van de ene dag op de andere gesloten, waardoor niet alleen ruim honderd man op straat komt te staan, maar ook de naam van Aruba in de toeristenwereld schade wordt toegebracht. Ook ditmaal spelen de financiële omstandigheden een belangrijke rol. De omzet is na het vertrek van de Venezolanen aanmerkelijk kleiner geworden en de "grote gokkers" komen er nog maar zelden. De directie van het nu gesloten casino klaagde reeds maanden steen en been vanwege de grote verliezen — er was weinig controle — en daardoor groot gebrek aan geld, terwijl de werknemers weigerden ontslag zonder meer te nemen. In een laatste poging van de directie om het beheer van het casino te redden. Er was door het soms "vreemde" beleid van de directie reeds teveel wantrouwen gegroeid tussen werknemers en werkgever, dat een dergelijk voorstel zelfs ook nog maar serieus werd genomen.

Voorlopig is het casino voor drie weken gesloten. Verwacht wordt dat de directie aan zijn financiële verplichtingen zal voldoen, in ieder geval zal zorgen dat de werknemers hun geld krijgen en niet met een lege portemonnee huiswaarts gaan.

Alweer een casino dat zijn deuren sluit met alle gevolgen vandien. Bij dit alles dient wel voorop gesteld te worden dat een casino ook een bedrijf is waar het slecht of goed kan gaan. Maar we weten allemaal heel goed dat er onder de huidige situatie geen enkel casino meer is dat nog winst maakt. Voorwaar geen eenvoudige zaak.

Belangrijk voor een goed beheer van een casino — zoals bij ieder bedrijf — is de houding van de vakbond. Jarenlang heeft de vakbond gevochten om de positie en betalingen die de werknemers nu innen. Iedere keer weer kwam men juichend van de onderhandelingstafel met nog betere voorzieningen en betalingen. Dit kon niet blijven duren, zeker niet in een tijd dat ook in de casino's het geld schaars is.

Het is nu aan de vakbond om samen met mogelijke nieuwe beheerders een oplossing te vinden voor verder beheer. Deze nieuwe beheerders zullen in de eerste plaats het vertrouwen tussen werknemers en werkgever moeten herstellen door zich onder meer aan de wetten van dit land te houden en respect te tonen voor hun werknemers. Daartegenover zal de vakbond, die de werknemers vertegenwoordigt, moeten zorgen dat door een soepel beleid er zaken kunnen worden gedaan. De tijd van eisen is nu toch wel echt voorbij, ondanks de vele offers die de casinowerknemers reeds hebben moeten brengen. De vakbond heeft de moeilijke taak om het aan de achterban te verkopen dat het nu minder gaat worden.

Doch ook de overheid heeft in deze een belangrijke zaak. Het alweer sluiten van een casino is niet goed voor het toerisme. Met andere woorden: er zal een veel stringenter toezicht op de vergunning voor en het beheer van casino's moeten komen. Wat weet in feite de overheid wat er omgaat in onze casino's. Als men dat wel wist, kwam men niet voor de verrassing te staan dat alweer een casino zijn deuren moet sluiten. Zonder uitstel — wij hebben dit bij andere casino-avonturen reeds herhaalde malen gesteld — zal de overheid een soort raad van toezicht moeten benoemen met vertegenwoordigers van overheid (justitie), belastingen, hotels en vakbonden. Het kan verrassingen in de toekomst voorkomen dat alweer een casino dichtgaat.

Felle AVP-aanval op CDA- Kamerlid Aarts

Mr Hector Gonzalez: Luchtvaartconflict mede gevolg koloniale houding Den Haag

ORANJESTAD — "Grof en beledigend zijn de uitspraken van het Kamerlid Aarts zoals in de Volkskrant gepubliceerd en zij zijn voor Aruba niet aanvaardbaar. Het luchtvaart- conflict tussen de Nederlandse Antillen en Aruba komt gedeeltelijk juist door de opportunistische en kolonialistische houding van jaren en jaren her van Nederlandse zijde", aldus de fractieleider van de AVP in de Arubaanse Staten, mr. Hector Gonzalez. Kamerlid Aarts verklaarde dat vice- minister Van Aardenne het aan Aruba duidelijk moet gaan maken dat de ALM net als de KLM een koninkrijks- carrier is en derhalve vrij via Aruba naar het buitenland moet kunnen vliegen.

De uitlatingen van Aarts zijn bij de AVP volkomen in het verkeerde keelgat geschoten. Fractieleider mr. Hector Gonzalez laat in een niet mis te verstane verklaring horen dat de uitlatingen van Aarts kolonialistisch en opportunistisch zijn omdat het inderdaad al jaren het Nederlands standpunt is voor wat betreft de KLM. "Doch dit houdt niet in dat deze mening ook gegolden heeft voor de ALM", aldus mr. Gonzalez in zijn verklaring. Van Nederlandse zijde is nimmer bereidheid getoond om de ALM bijvoorbeeld Schiphol als binnenlandse luchthaven te laten gebruiken. Het standpunt van Nederland inzake de voorkeurs- behandeling van de KLM, en alleen de KLM, binnen het koninkrijk hebben de Antillen jarenlang bestreden. Helaas met weinig resultaat. Dat de Nederlandse Antillen nu uit eigen opportuniteits- motieven de mening van Nederland zijn gaan delen tegen de Arubaanse wensen in en dat beiden elkaar hierin nu hebben gevonden, maakt het standpunt van de Nederlandse regering niet plotseling aanvaardbaar.

Mr. Gonzalez herhaalt vervolgens de vraag of Air Aruba Schiphol als binnenlandse tussenhaven zou kunnen gebruiken voor vluchten van Aruba naar Hamburg. Noch van de leden van de Tweede Kamer of van de Nederlandse regering is er een antwoord gekomen op deze korte concrete en eenvoudige vraag die de hele luchtvaart- problematiek zou oplossen.

Uitvoerig staat de AVP- fractieleider stil bij de verdediging door Aruba van zijn belangrijkste middel van bestaan dat na de sluiting van de Lago is overgebleven: het toerisme. Aruba wil daarom zijn luchtvaart- beleid veilig stellen. Hierbij handelt Aruba volledig binnen het luchtvaart- protocol dat door beide landen aanvaard is. Mr. Gonzalez is van mening dat drs. Aarts er beter aan zou doen deze zaken grondig te bestuderen alvorens zich beledigend uit te laten.

"Het zou internationaal voor Nederland een zeer moeilijk verdedigbare aangelegenheid worden, indien de regering weigert het verdrag tussen Venezuela en Aruba goed te keuren als een soort strafmiddel tegen dit land. "Dezerzijds leeft de verwachting dat Nederland zich onmogelijk zo kolonialistisch zal kunnen opstellen", aldus Statenlid mr. Hector Gonzalez. Hij vervolgt: "Kamerlid Aarts verklaarde dat als de rekening van het luchtvaart- conflict tussen de Antillen en Aruba niet aan Nederland gepresenteerd zou worden, beide landen zijns inziens hun gang konden gaan. Nu echter de rekening volgens het Kamerlid door Nederland betaald zal worden, moet Nederland zich er mee bemoeien". Mr. Gonzalez stelt hierop dat het jammer is dat men niet vanuit Den Haag altijd weer de financieel- afhankelijke landen laat voelen hoe afhankelijk zij zijn en hoe sterk in het Nederlandse parlement en bij de Nederlandse regering het adagium nog geldt "Wie betaalt bepaalt".

Met nadruk wijst de AVP- fractieleider mr. Gonzalez erop, dat het daarom ook zo is, dat van Arubaanse zijde alles in het werk wordt gesteld om een financieel- onafhankelijke positie ten opzichte van Nederland te verkrijgen. De Nederlandse hulp in het verleden, aldus de AVP- fractieleider, is helaas veelal gericht geweest op het nog afhankelijker maken van landen in plaats van het tegengestelde. Het Arubaanse bus- vervoerproject is hier een sprekend voorbeeld van.

AVP-fractieleider mr. Gonzalez besluit zijn verklaring met te stellen: "Aruba vindt het spijtig dat de Nederlandse Antillen hun eigen principiële standpunten van vroeger hebben verloochend en steun zijn gaan zoeken bij Nederland in deze zo duidelijke kwestie. Namens de fractie van de Christen- democratische partij of de AVP uiten wij onze afkeuring en verontwaardiging over de uitlatingen van onze CDA-collega, drs. Aarts.

Na terugdraaien bevorderingen door Eman- kabinet

Door MEP benoemden winnen rechtszaken tegen regering

ORANJESTAD — De rechter heeft gisteren uitspraak gedaan in een aantal zaken die door overheidsdienaren waren aangespannen tegen de nieuwe Arubaanse regering, omdat deze bevorderingen en benoemingen die door het MEP-bestuur waren gedaan, niet wilde honoreren.

In de zaak van Karel Vis, directeur van de directie Telecommunicatie- zaken van de SETAR — die op 7 januari per telegram van de minister van Verkeer en Vervoer kreeg te horen dat hij geen directeur meer was — stelde de rechter de heer Vis in het gelijk. De regering moet hem zijn post als directeur teruggeven of in een andere zelfde soort positie plaatsen. De regering heeft tot september de tijd om te beslissen wat men in deze wil doen. Voorts bepaalde de rechter dat het salaris van de heer Vis op het directeurs- niveau moet worden teruggebracht.

In de zaak van de heer Quyada die benoemd werd tot concièrge van de MTS Cesar Terzano, waar de regering reeds een andere concièrge benoemde, werd de heer Quyada in het gelijk gesteld en zit de regering nu met twee concièrges.

Wat de promotie van ex- waarnemend gezaghebber / eilandsraadslid Cai Henriquez betreft, bepaalde de rechter dat zijn benoeming door de vorige regering tot verificateur eerste klas wel gehonoreerd dient te worden door de Arubaanse regering. De Arubaanse regering stelde destijds dat deze bevordering een besluit van de Antilliaanse regering was en niet van kracht was. De rechter bepaalde dat deze bevordering wel van kracht is.

Tot 3 juni heeft de regering de tijd om de bevordering van de heer Booshi Wever — die door de nieuwe regering destijds niet aanvaard werd — te regelen.

Dierenarts dr Wools die waarnemend hoofd van de Veterinaire dienst is, mag daarnaast ook een particuliere praktijk uitoefenen. Hij had daarvoor van het MEP- Bestuurscollege destijds toestemming gekregen, doch de nieuwe regering ging hiermee niet akkoord.

Op 3 juni zal de rechter vonnis wijzen in de zaken die ex- gedeputeerden Frank Croes en Nelson Oduber tegen de regering van Aruba hebben aangespannen. Frank Croes omdat hij niet benoemd werd tot directeur van het departement van Buitenlandse Betrekkingen en de heer Oduber omdat zijn benoeming tot tweede man bij Algemene en Juridische Zaken niet door de regering erkend werd.

Oproep aan bevolking mee te werken

Registratie begonnen van de werkloosheid

ORANJESTAD — Er is een begin gemaakt met de reeds eerder aangekondigde registratie van werklozen op Aruba.

Tot op heden is daaraan maar weinig gedaan, waardoor al jaren geen duidelijk inzicht bestaat in zaken uit hoeveel en wat voor soort werklozen Aruba heeft. De registratie zal de nodige inlichtingen moeten geven waarop de regering zijn acties kan richten zoals bijvoorbeeld voor om-, her- en bijscholing in bepaalde groepen, het geven van de nodige beurzen voor de arbeidsmarkt en om investeerders aan te trekken voor bepaalde specifieke projecten. Uit de registratie zal moeten blijken waar de werkloosheid heerst, onder welke beroepen, leeftijd, sex en hoe groot de doorstroming van het ene beroep naar het andere is. Hierdoor zal de regering in staat zijn de situatie van werkloosheid aan te pakken. Daarom moet iedereen medewerking verlenen aan de registratie, die onder leiding staat van het departement van Arbeid. In alle districten bestaat de mogelijkheid om zich te registreren. Ook personen, die zich reeds eerder als werkloos lieten registeren, wordt verzocht dit opnieuw te doen, omdat een geheel nieuw systeem zal worden opgezet.

Zich registreren betekent niet dat betrokkene direct werk zal krijgen, maar het is de eerste stap in de goede richting van de overheid om de werkloosheid te kunnen bestrijden en plannen te maken voor de arbeidsmarkt voor de toekomst.

Onder de leuze "Registreer, de eerste stap in de goede richting", zal gelegenheid bestaan zich te laten registreren van maandag tot en met vrijdag van acht tot twaalf uur en van één tot vier uur — in de periode van 19 mei tot 13 juni — op de volgende adressen: Centro di Bario (CB) Lago Heights, Hulpbestuurs- kantoor San Nicolas, Infor-centrum Cuido Social San Nicolas (naast Lotto- gebouw), CB Brazil, de hulpbestuurs- kantoren Savaneta, Santa Cruz, Martinusschool te Paradera, de school van Ayo, Hulpbestuurs- kantoor te Noord, het bureau van Overheidsvoorlichting L.G. Smith Blvd 44, en van de directie van Arbeid te Oranjestad en F.A.J.-gebouw te Dakota (achter Pius X school).

Tafeltennis schooljeugd ten einde

Probleem over naar Estrella-club overgebracht materiaal

ORANJESTAD — De resultaten van de finale tafeltenniswedstrijden tussen alle scholen op Aruba, georganiseerd door de IDEFRE, zijn als volgt: bij de basisscholen meisjes werd Dominicus College kampioen (Neptha Martinez en Ngai Chin Li), subkampioen Mon Plaisir College (Paulien ter Meulen, Gabi Croes, Marienne Weenink); jongens basisscholen: kampioen Heilig Hart College (Rocky en Junior Ras), subkampioen Colegio Sta. Teresita I (Anthony Illidge en Dorcas Maxwell).

Bij het voortgezet onderwijs heren behaalde het Filomena College het kampioenschap (Andy Gomes en Michel Cornet), subkampioen werd de Julianaschool (Shannon Rollock en Edgar Arends); voortgezet onderwijs dames: Colegio Arubano nam de kampioenstitel (Saskia Croes en Jessica Maduro) en subkampioen werd de Julianaschool (Marjorie en Sharine Wiersma).

Degenen die zonder toestemming van de IDEFRE, de zes tafeltennis- tafels vanuit de Sporthal weg hebben gehaald om ze bij Club Estrella te zetten, is gevraagd deze zonder meer terug te brengen naar de Sporthal. De IDEFRE had deze tafels met toestemming van de ASU achtergelaten in de Sporthal en tot hun verbazing werden deze artikelen naar Club Estrella gebracht, waar men nu van mening is dat de tafels en net hun eigendom zijn.

Bij basketball: zege Connie Francis- Concorde Express

ORANJESTAD — Op de RCA-banen werd maandagavond de competitie van de Arubaanse Basketballbond voortgezet. Bij de dames behaalde Connie Francis een 42-36 overwinning op Philips Angels. Bij de rust had Connie Francis reeds een voorsprong van 24-16. Topscoorsters van deze wedstrijd waren: Rita Groder (Connie Francis) met twintig punten en Irene Babijn (Philips) met twaalf punten.

Bij de veteranen behaalde Concorde Express een 52-35 overwinning op Plymouth Cunucu en behaalde hiermede het kampioenschap in deze klasse, terwijl Plymouth Cunucu subkampioen werd. Mirto Lacle scoorde voor Concorde Express 23 punten en Jean Didder voor Plymouth negen punten.

Krachtmeting van vier bands

BRAZIL — Eind van deze maand (31 mei) organiseert het bestuur van Buurtcentrum Brazil een muzikale ontmoeting tussen vier bands van Aruba, te weten Musical Time, La Nueva Fuerza, Sound and Harmony en Papito y su Doble Sabor. Het publiek zal op die avond de populairste muziekgroep kiezen. De toegangsprijs tot dit feest is laag gehouden en de feestavond begint om negen uur 's avonds.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROJECTO EDUCASION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur aanvang cursus - gebouw FAJ, Dakota (ond.: «Stroomvoorziening thuis»).

PROTESTANTSE GEMEENTE (Oranjestad): 20.00 uur kerkeraad - in de kleine kerk.

ARUBA ART CIRCLE: 20.30 uur optreden The Western Arts Trio - Cas di Cultura.

SPORT
BASKETBALL: 19.00 uur (d-kl.) finale; 20.30 uur (A-kl.) semi-finale - Sporthal.

VOETBAL: 19.00-21.00 uur scheidsrechterscursus - Centro di IDEFRE.

YMCA (Dakota): 19.00-20.45 uur volleyball voor tieners.

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

YMCA (Dakota): 16.00-18.00 uur tafeltennis (voor kinderen tot 13 jr.); 16.30-18.00 uur softball (meisjes); 18.00-19.00 uur rolschaatsen (kinderen).

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (donderdag): 18.00-19.00 uur training Palmbeach Hotel;
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 15.30-17.30 uur zwemlessen (voor dipl. A) - Surfside (ook crèche zwemmen voor peuters vanaf 3 jaar).

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training): 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48633, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van 17.00-19.00 uur, zaterdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Duck Factory; 18.30 Body Business workout; 18.45 CNN international news; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Bill Cosby show (Denises drives); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Hill Street Blues (Honk if you're a goose); 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fraggle Rock; 18.30 Ruko ta saludable?; 18.45 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Benson (Taking it to Max); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 «60» Minutes; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Onder motto: Geen drugs, wel sport en tot steun Casa Cuna en FADA

Initiatief jongeren: wandeltocht van 24 uur

ORANJESTAD — Drie jongeren, Chito Paris, Stanley Brown en Eric Drogebroek, hebben het plan opgevat om de leuze "Deport si, Droga no" in de praktijk te brengen. Zij doen dit met een wandeltocht van 24 uur rond Aruba.

Tijdens een persconferentie in La Cantina maakte het trio duidelijk bij monde van hun woordvoerster Erin Croes, wat hun plannen voor nu en voor de toekomst zullen zijn. De start is aanstaande zaterdagmiddag om vier uur bij TeleAruba en men eindigt de volgende dag bij de marinierskazerne te Savaneta. Op de route zullen diverse stopplaatsen zijn, waarbij het publiek de gelegenheid krijgt om donaties te geven voor Casa Cuna in de vorm van speelgoed en kleren. Dit evenement heeft dus niet alleen het doel de jeugd bewust te maken dat sport beter is dan drugs, maar ook wil men instanties helpen die in nood zijn, zoals Casa Cuna. De heer Ruiz van Casa Cuna was aanwezig en gaf te kennen hoe blij hij is met dit initiatief. Hij vertelde dat Casa Cuna in de laatste jaren weinig donaties meer krijgt en dat eten voor de kinderen een prioriteit werd boven speelgoed dat volgens Ruiz van essentieel belang is voor de ontspanning en ontwikkeling van een kind.

Na de heer Ruiz kwam de voorzitster van de Arubaanse Federatie anti-drugs (FADA), Corry Arends-Oduber aan het woord. Ook zij uitte haar waardering voor het initiatief dat deze jongeren hebben genomen. Mevrouw Arends benadrukte het feit dat het probleem van drugsinvloed onder de jeugd van Aruba door ons zelf moet worden aangepakt. Als laatste werd het woord gegeven aan station- manager van Canal 90, Aldrich Croes, die verklaarde waarom Canal 90 dit evenement zal gaan uitzenden. Hij vindt het uiterst noodzakelijk dat dit soort gebeurtenissen door de hele bevolking gevolgd kan worden. De media zijn daarbij een grote hulp en Canal 90 draagt gaarne bij aan een betere toekomst voor onze jongeren.

Deelnemer Chito Paris verklaarde dat het trio in de toekomst meer van dit soort evenementen zal gaan organiseren, onder meer met het doel de padvinderij te helpen om nieuwe uniformen te kopen. Maar daarnaast ook de padvinderij te stimuleren onder de jonge bevolking van Aruba. Een ander streven is om andere groepen jongeren te stimuleren om ook evenementen te organiseren voor de jeugd. Nu gaat het om een paar individuele jongeren, maar in de toekomst hopen zij met steun van de gemeenschap tot een stichting uit te groeien, die nauw zal gaan samenwerken met andere stichtingen om samen te werken voor onze jongeren en hun toekomst.



ORANJESTAD — In het POVA- zwembad werden de schoolkampioenschappen gehouden met deelname van 182 kinderen. In de categorie deelnemers, die niet tot een zwemclub behoren, blonk uit Alexander Kock, die zowel op schoolslag als rugslag de eerste plaats wist te bezetten. Dezelfde prestatie leverde ook Ludmilla Schwengle: twee eerste plaatsen op schoolslag en borstcrawl. Bij de deelnemers, die wel tot een zwemclub behoren, waren er vijf kinderen die twee eerste plaatsen behaalden: Tessa Schmidt (schoolslag / borstcrawl), Lisette Chung (schoolslag / borstslag), Debby Chung (rugslag / borstcrawl), Michael Nagtehaal (rugslag / borstcrawl) en Ivar Thijssen (borstcrawl / schoolslag).

Meerderheid voor haast met ontwerp-Wachtgeldregeling

Arubaanse Staten wijzen 7 moties van de MEP af

ORANJESTAD — Tot slot van de behandeling van de regerings- verklaring werden in de Arubaanse Staten negen moties ingediend — acht door de MEP en één door de regerings- partijen. Slechts twee moties werden aangenomen.

Voordat de moties in behandeling konden worden genomen, ontstond er nog een felle discussie tussen Statenvoorzitter Pedro Bislip en leden vn de MEP-fractie toen de Statenvoorzitter voorstelde dat alle moties gezamenlijk zouden worden behandeld en de spreektijd hierover twee minuten zou zijn — omdat het onderwerpen betrof die reeds uitvoerig bij de spreekbeurten aan de orde waren gekomen. De MEP-fractie was het hiermee niet eens. Negen moties kunnen niet in twee minuten spreektijd worden afgedaan, terwijl over de moties wel afzonderlijk gestemd moest worden. De MEP-fractie is van mening dat deze kwestie voor de toekomst in de commissie- vergadering besproken dient te worden.

De eerste motie waarin een beroep werd gedaan op de minister van Financiën om binnen een maand met exacte cijfers te komen, waardoor Aruba de tweede hulpfase van Nederland voor de begroting kan ontvangen, werd met de regeringspartijen tegen en MEP vóór, afgewezen. De tweede motie, waarin de houding van de regering werd bekritiseerd ten aanzien van het functioneren van de Staten, werd eveneens afgewezen. Ook de motie waarin de MEP verzocht om op de prioriteiten- lijst voor ontwikkeling een bedrag van 1.1 miljoen florin te zetten, alsmede anderhalf miljoen florin voor landbouw en visserij om projecten uit te voeren, vond eveneens geen genade in de ogen van de regerings- partijen. De motie werd dus afgewezen.

De vierde motie om het beleid van de minister van Verkeer en Vervoer ten aanzien van Telecommunicatie- beleid af te keuren, werd eveneens afgewezen door de Staten. Ook de motie werd afgewezen waarin de MEP vroeg om in verband met de verlaagde prijzen van stookolie de waterprijs te verlagen. De zesde motie van de MEP om op korte termijn een commissie te installeren ter voorbereiding van de onafhankelijkheid en dat deze commissie zo breed mogelijk wordt samengesteld en regelmatig contact moet onderhouden met de Statencommissie voor staatkundige aangelegenheden, werd eveneens afgewezen door de Staten. Met meerderheid van stemmen werd daarop door de Staten een MEP-motie aangenomen, waarin de regering wordt verzocht op korte termijn met een wetsontwerp te komen voor het invoeren van een wachtgeldregeling. De motie waarin de regering wordt verzocht om het pakket te komen voor van middelen om de druk op de bevolking te verminderen, zoals voor de verkiezingen beloofd, behaalde eveneens geen meerderheid in de Staten.

Tenslotte kwamen de regerings- partijen met een motie waarin het regeringsbeleid werd goedgekeurd, dat een motie werd aangenomen.

FTA stelt regering op hoogte van casino-sluiting

ORANJESTAD — Casino- beheerder Gene McCarley heeft in een telegram gistermorgen de FTA op de hoogte gesteld van het sluiten van King Casino. De schuld hiervan wordt indirect in de vakbonds- schoenen geschoven, omdat men niet tot een nieuwe werk- overeenkomst kon komen. Meegedeeld wordt dat op de betaaldag van 20 mei gewoon betaald zal worden en op 31 mei aanstaande de cessantia.

FTA- voorzitter Pontilius vertelde dat de vakbond de ministers van Arbeid mr. Mito Croes en Justitie Watty Vos op de hoogte heeft gesteld. Men bespreekt de situatie met de shopstewards en de leden. Inmiddels heeft landsbemiddelaar Eddy Maduro laten weten dat hij wil proberen partijen — FTA en mogelijk nieuwe beheerder — aan de onderhandelings- tafel te brengen.

De FTA heeft bij de regering aangedrongen dat er strengere bepalingen en toezicht komen op het verlenen van vergunningen om een casino te beheren.

Santa Cruz-softballtoernooi

SANTA CRUZ — Op het Winstonveld in Santa Cruz wordt een vijf zondagse durend softball- toernooi gehouden dat georganiseerd wordt door Aruba Video Centre BBC. Het toernooi heet «Copa Santa Cruz» en begint op 1 juni 1986. Het ligt in de bedoeling dat de wijken en omliggende streken van Santa Cruz hieraan zullen deelnemen. In verband hiermee is er een vergadering op 23 mei in het clubgebouw van de Aruba Video Centre op het Winstonveld om acht uur 's avonds met vertegenwoordigers van alle wijken. Tevens wordt geloot voor het samenstellen van het wedstrijd- programma.

Hardloopwedstrijd voor de jeugd

ORANJESTAD — Op zaterdag 31 mei organiseert IDEFRE hardloop- wedstrijden voor schoolgaande kinderen tot zeventien jaar. De start is bij Malmokweg om zes uur 's middags en eindpunt is nabij de Olde Molen. De inschrijving is gratis, maar de deelnemers(sters) moeten zich wel bij hun school opgeven. Er zijn prijzen voor twee categorieën: groep A: op 31 mei moet je al 13 jaar zijn, maar nog geen 16 en bij groep B: op 31 mei mag je nog niet 18 jaar zijn.

Landsontvanger: nog bijna 20% nummerplaten in voorraad

ORANJESTAD — Uit gegevens die de Landsontvanger, de heer Vos, aan de minister van Financiën verstrekte, blijkt dat eind februari een bedrag van ƒ.3.503.661,50 aan autonummerplaat- belasting werd ontvangen en ƒ.92.703,30 voor de nummerplaten. In totaal werden 25.179 nummerplaten besteld, waarvan er 19.815 nu in gebruik zijn. Van de 23.000 auto- nummerplaten (A) werden er 18.440 verkocht zodat nog 4560 oftewel 19.8% in voorraad is. Van de 1000 nummerplaten voor verhuurwagens (V) werden er 605 verkocht, van de 198 taxiplaten (TX) 134, van de 350 platen voor trucks (TR) 232, van de 150 platen voor dieseltrucks (DT) 111 en van de driehonderd beschikbare platen voor motorfiets (M) 173.

MTS basketball-schoolkampioen

ORANJESTAD — Na een hevige, maar sportieve strijd, wist het basketballteam van MTS het school- kampioenschap te behalen door de ploeg van Colegio Arubano met de krappe score van 52-51 te verslaan. Colegio Arubano werd hierdoor subkampioen. De topscorers waren Ronald Jacobs voor MTS met 13 punten en Ignacio Milton voor Colegio met 24 punten.

De strijd werd voortgezet tussen de ploegen Abraham de Veerschool en John F. Kennedyschool voor de derde plaats, die gewonnen werd door Abraham de Veerschool met de score van 75-46. In deze wedstrijd was Julius Robinson topscorer voor De Veer met 22 punten en Ashton Lake voor Kennedy met 32 punten.

Amateurboksen

BRAZIL — In de Vakopleiding te Brazil worden zaterdag om half negen amateur- bokswedstrijden gehouden. Het programma is als volgt: 95 lbs. gewicht: Benito Werleman (Sportboys) - Michael Summersoil (San Nicolas Boxing Club), 125 lbs. gewicht: Alvaro Roy Croes (Byerlite) - Casimiro Figaroa (Piedra Plat), 132 lbs. gewicht: Andres Werleman (Sportboys) - Miguel Koolman (Yamanota), 139 lbs. gewicht: Oscar Janga (Byerlite) - Carlos de Laicht, Marcial Rasmijn (Piedra Plat) - Gabriel Flanders (Byerlite), 178 lbs. gewicht: Werleman (Sportboys) - Hubert (Gigi) Colina (Byerlite). Er wordt entree geheven.

Jeugdschakers ontmoeten elkaar wekelijks in "bieb"

ORANJESTAD — De resultaten van de drie Arubaanse schaakkers aan het jaarlijkse Amstel schaaktoernooi — dat dit jaar op Curaçao werd gehouden — zijn als volgt: Octavio Croes, die in de hoogste (sterren) klasse gespeeld heeft, behaalde 2½ pnt. uit vijf wedstrijden, Oswald Jowett vier punten uit vijf wedstrijden en Wolseley Pandt 2 pnt. uit vijf wedstrijden.

Ook het Arubaanse schaakkampioenschap 1986 werd voortgezet en de uitslagen zijn: Percy Denz - Oswald Jowett 1-0, Loe Esser - Octavio Croes uitgesteld, Ahmid Juddan - Steven Verstraten 1-0, Wolseley Pandt - Tico Lesire uitgesteld, Co Roose - René Sommer 1-0 en Willem Croes - Jaime Salcedo 1-0.

De wedstrijd- schema voor 14 mei is Jowett - Salcedo, Sommer - W. Croes, Lesire - Roose, Verstraten - Pandt, Van der Weiden - Juddan, Howell - Denz.

Ook werd vernomen dat er momenteel elke woensdagavond een aantal jeugdschakers in de Benedenzaal van de Biblioteca Nacional (bieb) bijeen komt om gezellig een partijtje te schaken. Het geheel staat onder leiding van het lid Loe Esser. Het is te hopen dat de jeugdafdeling zal uitgroeien tot een vaste groep die binnenkort zijn krachten kan meten met jeugdspelers van andere landen.

Achttien stations met Aruba Nuevo Horizonte

Arubaans programma voor radio Venezuela

ORANJESTAD — Op achttien radiostations in Venezuela zal aanstaande zondag en maandag de eerste van twee speciale programma gewijd aan Aruba uitgezonden worden, getiteld «Aruba, Nuevo horizonte» met interviews en muziek uit Aruba.

Vele nationale artisten hebben hun bijdrage gegeven aan dit één uur durend programma te weten Sharon Rose, Don Ramon, Eriberto Donati, Olivia Enconny, Marienne, Abel en Brenda, Tommy en Francis, The Young Voices, Padu del Caribe. Interviews worden gehouden met minister Mito Croes, Ito Tromp en Julio Maduro. Tino Ruiz en Tipico Los Amigos, Latin 4 and Acompany en La Nueva Fuerza zullen optreden.

De eerste uitzending vindt plaats om zeven uur 's morgens via Radio Popular, Radio Reloj, Radio Petrolero en Radio Ayacucho; van acht uur tot negen uur zullen Radio Calendario en Super Ondas dit programma uitzenden; van negen tot tien uur 's avonds is dit programma via Radio Maracaibo, Radio Catacumbo, Radio Vision te beluisteren; van 9.30 uur tot 10.30 uur op Radio Libertad; van tien uur tot elf uur via Radio Vision, Radio Alegre, Radio Machiga en Radio Sur del Lago; 's middags van zes uur tot zeven uur op Radio Pereja en tenslotte maandagavond tussen acht en negen uur via Radio de la Fe, Bandas del Lago en Radio Escalante.

Gelukwensen voor Alice van Romondt als Acuril-voorzitster

ORANJESTAD — Zoals bekend werd de bibliothecaresse / directrice van de Biblioteca Nacional Aruba, Alice van Romondt, tijdens de vergadering van de ACURIL op St. Croix als de nieuwe voorzitster voor het jaar 1986/1987 geïnstalleerd. Het is begrijpelijk dat deze benoeming — in het jaar dat Aruba zijn status aparte kreeg — met instemming werd begroet. Minister van Welzijnszorg, mr. Mito Croes, zond mej. Van Romondt op St. Croix telegrafisch zijn gelukwensen en wees erop dat haar eervolle benoeming de banden en contacten met onze broeders van het Caribisch gebied zal verstevigen. Ook de wnd. directeur van de Arubaanse bibliotheek zond gelukwensen namens het personeel van de bibliotheek, dat bijzonder trots is op zijn directrice.

LONDEN — De hulporganisatie Band Aid heeft bij de regering van Etiopië geprotesteerd tegen het "kapen van 51 ton medische middelen en dekens door Etiopische soldaten" die aan boord van het schip van de organisatie waren gegaan. De hulpgoederen waren bestemd voor Eritrea.

Estrella na eerste ronde op eerste plaats

Bubali-La Fama: 2-2

ORANJESTAD — De voetbal- wedstrijd voor de eredivisie tussen Bubali en La Fama eindigde gisteravond in een gelijkspel 2-2.

Het eerste doelpunt van de wedstrijd nam Bubali in de derde minuut voor zijn rekening, waarna een half uur later La Fama de stand gelijk trok: 1-1. Acht minuten later bracht Orvin Tromp de stand op 2-1 voor La Fama waarmede de rust inging. De tweede helft was ruim een half uur aan de gang toen Theo Ruiz ervoor zorgde dat de stand weer gelijk kwam (2-2), in welke stand daarna geen verandering meer kwam. In de eerste helft werd La Fama- speler Gian Pieters per ambulance naar het ziekenhuis gebracht omdat hij vermoedelijk een spierbreuk bij zijn lies had opgelopen.

Na de beëindiging van de eerste ronde staat Estrella op de eerste plaats met 7 punten gevolgd door Universal en Bubali beide met 6 punten, Dakota en RCA met allebei 4 punten en La Fama met 4 punten.

Atletiek in Wilhelminastadion

ORANJESTAD — Op zaterdagmiddag 17 mei zal de Atletiekbond- baanwedstrijden voor senioren dames en heren, alsmede A/B- junioren organiseren. Het programma zal om vier uur aanvangen in het Wilhelminastadion en bestaat uit een driekamp met de onderdelen 100m sprint, hoogspringen en kogelstoten. Daarnaast is er 1500m hardlopen. Omstreeks half zes zullen de prijzen worden uitgereikt. In elke categorie zijn er medailles. De volgende leeftijds-groepen zijn van toepassing: meisjes B: geb. '70/'71, meisjes A: geb. '68/'69, dames: geb. '67 of eerder; jongens B: geb. '69/'70, jongens A: geb. '67/'68, heren: geb. '66 of eerder.

Buit varieert van Pekinees tot blikjes levensmiddelen

Koffer met acht mille uit woning gestolen

ORANJESTAD — Uit een woning te Savaneta heeft men glazen jaloezieën weggehaald en ging men er vandoor met een koffer bevattende achtduizend florin.

De dame V.T. deed aangifte van diefstal uit haar wasserette. De dieven hebben een snackautomaat gekraakt en namen tachtig florin uit de automaat. Verder gingen zij er vandoor met gereedschap en een krat limonade.

Bewoners van een woning te Rooi Lamoenchi deden aangifte van diefstal van vijf geiten ter waarde van achthonderd florin.

De dame R.A. deed aangifte van vernieling omdat men haar hond had doodgeschoten. Het zou zijn gebeurd in een onbewaakt ogenblik.

De dame M.G. deed aangifte van diefstal van een herenhorloge ter waarde van vijfhonderd florin. Zij verklaarde dat zij de man R. samen met vier andere vriendinnen bij haar thuis had achtergelaten toen zij ging werken. Bij haar thuiskomst constateerde zij de vermissing van het horloge.

Een twee maanden oude Pekinees werd gestolen uit een woning te Wayaba.

Uit een andere woning ging men er vandoor met 650 florin.

De bekende dief van Mater Dei Huishoudschool is er weer in geslaagd in het schoolgebouw in te breken. Deze keer, zoals gebruikelijk, heeft hij gekookt en ging er vandoor met blikjes levensmiddelen.

Poging tot oplichting

ORANJESTAD — De politie arresteerde in een bank in Santa Cruz de dame J.M., verdacht van oplichting tot 38.000 florin. Eerder al heeft deze dame een cheque van het bedrijf, waar zij werkte, verzilverd. Bij de vierde poging stelde de bank het bedrijf op de hoogte, welke op zijn beurt de politie belde. De verdachte zit wegens het verdere onderzoek in hechtenis.

Man onder invloed blijft zich bezeren

SAN NICOLAS — Assistentie van de politie werd gevraagd voor een vechtpartij tussen twee broers, J.S en R.S. Bij aankomst van de politie probeerde men met hem te praten en men slaagde er uiteindelijk in de man naar het politiebureau te brengen. In het politiebureau ging deze door met zichzelf pijn te doen door zich aan de balie te verwonden. Doordat hij onder invloed verkeerde en mogelijk drugs zou hebben gebruikt, wilde de politie de man naar een arts brengen, maar deze weigerde. Hij werd daarna in hechtenis genomen.

Informatief college over rekenen bij jeugd van 4 tot 7 jaar

ORANJESTAD — Op het vijfde informatie- college van de Arubaanse Pedagogische Academie — donderdag in Biblioteca Nacional — zal het onderwerp «Rekenen op de basisschool» behandeld worden. Er bestaat momenteel veel onbegrip wat betreft rekenen bij kinderen tussen vier en zeven jaar. "Rekenen" bij deze leeftijd is een speciale benadering van de onderwijskrachten. Vooral kleuterleidsters, onderwijskrachten van de eerste klas en andere speciale school- opleidingen en ouders zijn welkom op deze informatie- avond. Deze staat onder leiding van de waarnemend directeur en leerkracht van de APA, Frank Zaandam, en begint om zeven uur 's avonds.

80 Wedstrijden werden gekocht en 50 spelers erbij betrokken

Weer een grote voetbalzwendel in Italië aan het licht gebracht

ROME — Het tweede voetbalschandaal kan de Italianen niet verontrusten. De onthullingen klinken vertrouwd. Zes jaar geleden was er ook al sprake van een «Toto Nero», een zwarte toto. Omkopen van spelers, arbiters was er toen ook al bij. Werden in die tijd luid bejubelde internationals Paulo Rossi en Bruno Giordano niet voor jaren geschorst? Werd het gerenommeerde AC Milan niet terug gezet naar de tweede divisie?

Zes jaar geleden werd, zoals nu uit justitieel onderzoek blijkt, het deksel van de bodemloze put, die Toto Nero heet, opgelicht. Een paar internationals en clubs werden opgeofferd aan de grotere belangen van het illegale circuit, dat uitstekend georganiseerd is en in de hele Italiaanse voetbalwereld zijn vertakkingen heeft. De fraude is veel omvangrijker dan dat zes jaar geleden ontdekt werd en blijkt echt diep geworteld in de Italiaanse samenleving. De Italiaan is vertrouwd met de Toto Nero. Hij vindt dat de zwarte toto de Toto Calcio, de legale toto, niet saboteert. Zwarte en witte toto bijten elkaar in zijn ideologie niet. Hoe kan anders de jaarlijkse opbrengst van de Toto Calcio 3,5 miljard Hfls. bedragen?

Dat hij ook een gokje waagt in de Toto Nero, komt omdat daarin de winstkansen het drie- of viervoudige zijn. In de staatstoto worden wekelijks dertien wedstrijden opgevoerd. In de Toto Nero gaat het meestal om drie hooguit vier duels, die per regio of stad verschillen. De mogelijkheid dat hij bij de zwarte toto beduveld kan worden, weerhoudt hem niet mee te spelen. Die gok neemt hij voor die paar lires op de koop toe.

De fraude werd bij toeval ontdekt. In Turijn was de drugsbrigade van de politie een narcotica-bende op het spoor, tapte diverse telefoons af en verzamelde 290 banden waarop het systeem van de koop en verkoop van de wedstrijden in het jongste seizoen keurig werd vastgelegd. Tachtig wedstrijden in het Betaald Voetbal werden 'gekocht', tenminste vijftig spelers zijn er bij betrokken.

Zo werd de conversatie op de band opgenomen, waarbij de uitslag van de wedstrijd Napoli - Udinese (1-1) vooraf werd bepaald. Zelfs het provoceren van Diego Maradona, die zich verweerde en daarna uit het veld gestuurd werd, werd in dat telefoongesprek tot in details besproken. De zwendel blijkt het werk van vakbekwame organisatoren, die in alle geledingen van het voetbal hun mannetjes hebben zitten.

Aan Giuseppe Marabotto werd de leiding toegewezen het voetbalschandaal voor eens en altijd uit de wereld te helpen. Het oprollen van het illegale circuit betekent voor de regering en de voetballerij een ware vuurproef. Marabotto arresteerde aan de hand van de banden tien mensen, een elfde meldde zich zelf en achtendertig anderen kregen officieel te horen dat zij onder verdenking staan. "Het bewijsmateriaal dat we verzamelen, verschrompelt steeds meer het beeld van een sport, een obsessie, die te boek staat als de mooiste en de meest bekeken in ons land."

Een van de tien, Santo Moriggi uit Milaan, gaf toe een van de knooppunten in het Toto Neroverkeer te zijn. Hij verhaalde hoe uitslagen van wedstrijden beïnvloed worden en noemde namen van betrokken spelers. Sindsdien staat Moriggi, een eenvoudige winkelier, dag en nacht onder politiebescherming. Na zijn onthullingen werd hij meerdere malen telefonisch bedreigd en ontving hij anonieme dreigbrieven. Met behulp van de politie dook hij onder.

De gearresteerden zijn beschuldigd van samenzwering met voorbedachte rade. Een wat moeilijk klinkende omschrijving waarmee de Italiaanse Justitie de valkuil van 1980 wil vermijden. In dat jaar werden vele verdachten ondanks overtuigende bewijzen op vrije voeten gesteld, omdat een rechtbank in Rome oordeelde dat de Italiaanse wet het aanbieden of aannemen van omkopegelden om het resultaat van voetbalwedstrijden te beïnvloeden niet als een misdaad beschouwde.

Minister van Justitie, Mino Martinazzoli, is bezig de wetgeving in dit opzicht aan te passen. Omkooppogingen in de sportwereld worden strafbaar met maximale celstraffen van vier jaar. De wet ligt evenwel nog bij het Italiaanse parlement en is dus nog vervan bekrachtiging. Vandaar dat Marabotto via een zijweg zijn doel wil bereiken.

De voetbalbond opent deze maand zijn eigen onderzoek. Er zijn al harde maatregelen aangekondigd. Eventuele betrokkenheid van clubs wordt bestraft met degradatie, desnoods gaan alle ranglijsten op zijn kop. De bond heeft al verklaard dat er geen spelers van de Italiaanse selectie voor Mexico bij het schandaal betrokken zijn. Ook Juventus, de landskampioen, komt er schoon vanaf.

Marabotto denkt dat er toch grote namen zullen vallen. "In 1980 dachten we dat er sprake was van een gelimiteerd complot. Dat blijkt nu op een vergissing te berusten. De organisatie is wijd vertakt en bezig in alle divisies. Van hoog tot laag." Hij vreest dat hij in dit tweede voetbalschandaal slechts een fractie van de werkelijke zwendel zal onthullen. "Ik heb geen zicht op de afmetingen, de grootte van de organisatie. Ik ben bang dat wij dit fnaal weer een sectie te pakken hebben, maar dat de werkelijke leiders achter de schermen gewoon doorgaan."

Andersen één jaar geschorst wegens doping

Winnen mogen alleen de kopmannen in Italië!

SCIACCA — Drie van de betere wielrenners gingen op het laatste moment niet van start in de 69e Ronde van Italië: de Deen Andersen, de Oostenrijker Maier en de Westduitser Golz.

Kim Andersen, voormalig gele-truidrager en etappewinnaar in de Ronde van Frankrijk, zou als rechterhandfungeren voor de Amerikaanse favoriet Greg Lemond. De Deen werd echter beschuldigd van doping bij twee gelegenheden: in de Waalse Pijl (tweede plaats) en de Ronde van Noord-West-Zwitserland (derde). Omdat hij vorig jaar september in de Ronde van Lazio ook al was betrapt, wachtte hem een onvoorwaardelijke schorsing van een jaar. Andersen kreeg van zijn sponsor, de Franse magnaat Tapie, voorlopig ontslag. Dat werd definitief als het uitgebreide medische onderzoek, dat Andersen op het ogenblik in Aarhus ondergaat, niet bewijst dat zijn lichaam op natuurlijke wijze de stof neo-efedrine produceert. Andersen heeft zich verweerd met dat argument. De Deen was een van de best betaalde renners van Europa.

De Oostenrijker Harald Maier en de Westduitser Rolf Golz stootten hun hoofd aan het egoïsme van de Italiaanse campionissimi Francesco Moser en Guiseppe Saronni. Maier bestond het onlangs de semi-klassieke Ronde van Prato te winnen. In plaats van een complimentje van zijn kopman Moser werd hij voor dit initiatief gestraft. Maier kon zijn koffers voor de «Giro», het hoogtepunt van het Italiaanse wielerseizoen, weer uitpakken. In de Italiaanse ploegen wint alleen de kopman en niemand anders.

Dat heeft ook Rolf Golz ervaren. De Westduitse achtervolger maakte vorig jaar een droomdebuut bij de profs met de overwinning in de Ruta del Sol. Daarna werd hij klein gehouden. Heel af en toe kreeg Golz de kans te laten zien dat hij een van de beste jonge renners van Europa is. In een enigszins normaal wielermilieu had hij dit jaar de Siciliaanse wielerweek gewonnen. In de laatste etappe controleerde hij in de slotfase een ontsnapping van Longo. Golz stond beter in het klassement dus hij zou altijd gewonnen hebben. Plotseling echter kwam ploegleider Algeri naast hem rijden en gaf het bevel te stoppen en Saronni bij te staan in de achtervolging. Saronni won uiteindelijk de koers. Golz was woedend, maakte 's avonds in het hotel ruzie en werd prompt niet opgesteld in de Tireno Adriatico en Milaan - San Remo.

Vervolgens deed Golz net zoiets "doms" als Maier, hij won de semi-klassieke Ronde van Campanië. Dit persoonlijke eergevoel kostte hem zijn plaats in de ploeg voor de Ronde van Italië, de Giro. De Belg Pevenage, die al vier jaar het vuile werk voor Saronni opknapt, trok partij voor de Westduitser en ... kon de Giro eveneens vergeten.

In Italië is er nu sprake van dat Jan Raas Golz meeneemt naar de Ronde van Frankrijk. Als Westduitser zou hij een tussentijdse transfer kunnen maken. Zijn huidige sponsor moet ermee accoord gaan. Gezien de goede contacten van Raas met de invloedrijke fietsenbouwer Colnago — materiaalsponsor voor zowel Del Tongo en Kwantum — behoort dit tot de mogelijkheden.

Anderlecht prolongeert de Belgische titel

BRUGGE — Anderlecht heeft zijn Belgische voetbal- kampioenschap geprolongeerd. Anderlecht speelde de uitwedstrijd tegen Club Brugge gelijk: 2-2. In het eerste beslissings- duel hadden beide clubs ook de punten gedeeld: 1-1. Door die hogere score op vreemd terrein mag Anderlecht zich opnieuw kampioen noemen. De duels waren noodzakelijk doordat Anderlecht en club in de competitie met hetzelfde aantal punten waren geeindigd. Het laatste kwartier speelde Anderlecht met tien man, Rene Vandereycken had het veld van het Olympia Stadion moeten verlaten omdat de scheidsrechter hem twee keer de gele kaart had voorgehouden.

Mexico-WK '86-Snippers

VELP — Tijdens de eindronde van de strijd om het WK in Mexico zal de belangstelling van bondscoach Rinus Michels en assistent Dick Advocaat uiteraard uitgaan naar Polen en Hongarije, tegenstanders van Oranje in de kwalificatieronde voor de Europese titelstrijd. Advocaat bezoekt drie wedstrijden van Polen en twee van Hongarije.

Michels, die pas in de tweede fase van het toernooi naar Mexico gaat, neemt aan dat de informatie over de Hongaren het belangrijkste zal zijn. "Het lijkt mij dat Hongarije volgend seizoen door zal gaan met vrijwel dezelfde ploeg, maar ik ga er vanuit dat de Polen na Mexico een nieuw elftal willen opbouwen. Die conclusies heb ik getrokken na de besprekingen over het programma in onze voorronde-groep. Hongarije wilde graag al in september 1986 spelen, maar Polen wilde dit najaar zo weinig mogelijk in het veld en nog liefst tegen een zwakker geachte tegenpartij. Het feit dat de Polen hun eerste wedstrijd zo ver mogelijk naar achteren wilden schuiven, heeft mij doen denken dat zij echt het plan hebben te verjongen en te vernieuwen."

O-O-O-O-O

BARRANQUILLA — Het voetbalelftal van Uruguay heeft zondag een oefenwedstrijd tegen de Colombiaanse eerste klasser Junior in Barranquilla met 2-1 gewonnen. De 60.000 topschouwers zagen Uruguay pas in het tweede kwartier van de tweede helft afstand nemen door Enzo Francescoli (61e) en Jorge da Silva (70e). De tegentreffer werd gemaakt door Jose Angulo.

Uruguay zal donderdag nog een wedstrijd in Colombia spelen, voor de ploeg doorreist naar Mexico.

O-O-O-O-O

LONDEN — De Schot Kenny Dalglish, de speler-mamager van de Engelse landskampioen en bekerwinnaar Liverpool, heeft noodgedwongen afgezegd voor de eindronde van het WK in Mexico. Dalglish liep tijdens de cup-final, die Liverpool met 3-1 van Everton won, een kniebles-sure op. Die bleek zo ernstig, dat hij het advies kreeg drie weken absolute rust te nemen.

De afwezigheid van de 35-jarige routinier is een fikse tegenvaller voor Schotland, dat in Mexico is ingedeeld in een poule met West-Duitsland, Uruguay en Denemarken. De Schotse trainer Alex Ferguson voegde, nadat hij het slechte nieuws had gehoord, ijlings Steve Archibald aan de selectie toe. De aanvaller van Barcelona was door de Amsterdamse fysiotherapeut Richard Smith net op tijd fit gekregen voor de Europa cup-finale tegen Steaua Boekarest.

Dalglish, die de eerste Britse voetballer zou zijn geweest die in vier wereldkampioenschappen actief was, zei het verschrikkelijk te vinden. "Ik heb geen moment kunnen bevroeden, dat die blessure zo ernstig was. Het was een shock dat te horen. Ik vind het niet alleen erg voor mijzelf, maar ook voor Ferguson. Hij heeft dit seizoen zoveel voor me gedaan."

O-O-O-O-O

MEXICO STAD — Guillermo Canedo, de tv-baas, heeft dinsdag het Azteken-stadion, waar op 31 mei de eindronde begint, officieel overgedragen aan Guillermo Canedo: de voorzitter van het organisatie-comité. De twee maanden voorafgaande aan deze vestzak-broekzak-operatie is er niet gespeeld in het 120.000 plaatsen tellende stadion. De grasmat is geheel vernieuwd en 22 centimeter verlaagd voor een beter zicht op het veld. De eerste wedstrijd in het stadion vindt op 31 mei plaats tussen titelhouder Italië en Bulgarije. Italië speelde zestien jaar geleden ook in het stadion, toen de Azzurri in de finale met 4-1 verloren van Brazilië. Het Azteken-stadion zal negen van de in totaal 52 wedstrijden van de titelstrijd herbergen.

O-O-O-O-O

MEXICO STAD — De veelgeplaagde Braziliaanse bondscoach Tele Santana heeft te kampen met een nieuwe tegenslag. Bij de training maandag in Toluca, waar Alemao gewond raakte, blijken ook Dirceu en Muller zich te hebben geblesseerd. Dirceu probeerde een bal aan te nemen. Hij verdraaide daarbij een knie. Nader onderzoek moet uitwijzen of de kniebanden beschadigd zijn. Bij de Brazilianen zijn Edinho, Cerezo en Zico nog steeds niet hersteld. Ondertussen heeft Josimar Higinio Pereira zich bij de selectie gevoegd als vervanger van Leandro, die vorige week donderdag niet kwam opdagen bij het vertrek naar Mexico.

O-O-O-O-O

MOSKOU — De 47-jarige Valeri Labanovski, trainer van Dinamo Kiev, de winnaar van de Europa Cup II, is na een onderbreking van twee jaar weer nationale bondscoach. Hij verklaarde het een grote verantwoordelijkheid te vinden, zeker nu de ploeg maar matig presteert in de aanloop naar de WK. De vorige bondscoach, Eduard Malofejev, is ontslagen. Volgens Tass op eigen verzoek en van wege het feit dat in de nationale selectie elf spelers van Dinamo Kiev zijn opgenomen.

O-O-O-O-O

OSLO — Het Deense voetbalelftal heeft de juiste vorm voor de WK nog niet te pakken. Dinsdag verloor het keurkorps van Sepp Piontek in Oslo met 0-1 van Noorwegen. Het was de achttiende nederlaag van Denemarken in een reeks van 79 wedstrijden tegen de Noren. Het enige doelpunt werd gemaakt door PSV-er Halvar Thoresen, die een door Anderlecht-verdediger Morten Olsen veroorzaakte strafschop in de 51e minuut onberispelijk inschoot.

Het spel van de Denen, net uit alle delen van Europa samengestroomd, viel de 12.000 toeschouwers tegen. De zo gelauterde middenvelders Klaus Berggreen, Frank Arnesen, Soren Lerby en Jan Molby waren ronduit zwak. Terwijl ook de «Italianen» Landrup en Elkjaer-Larsen er in vergelijking met de Noorse aanvallers evenmin best afkwamen. Bij Noorwegen onderscheidde zich naast Thoresen, ook Giske en Torsvedt, die beiden in de Bundesliga actief zijn.

Denemarken speelt vrijdag het laatste oefenduel in Kopenhagen tegen Polen. Daarna reist de groep af naar het trainingskamp in Colombia.

O-O-O-O-O

Alpha-pitcher Jamanika naar tweede zege: 3-1

Groot Kwartier Stars incasseerde in boeiend duel vijfde nederlaag

WILLEMSTAD — Alpha/Mitsubishi heeft gisteravond met de score van 3-1 zijn tweede overwinning in de wacht gesleept ten koste van Groot Kwartier Stars/CCSI. Slechts 66 toeschouwers zagen de beide negentallen elkaar in een prachtig duel bestrijden, welk werd beheerst door de werpers. Dit waren respectievelijk Edwin Jamanika van Alpha en Rutsel Eustacia van Groot Kwartier Stars.

De krachtmeting werd uiteindelijk gewonnen door Jamanika, die in zijn vorige optreden op glansrijke wijze op AA-niveau debuteerde. Bij die gelegenheid werkte hij zes innings op de heuvel en stond geen enkele run toe. Alpha won die wedstrijd met 7-6 in 12 innings van Sta. Maria Pirates.

Gisteravond vertrouwde Alpha-manager Dois Gijsbertha Jamanika vanaf de start het pitcherswerk toe en werd niet in zijn vertrouwen beschaamd. Jamanika overtrof waarschijnlijk zijn verwachtingen: hij legde de gehele route af en kreeg slechts één run tegen welke bovendien het rechtstreekse gevolg was van een veldfout. De enige run van Groot Kwartier Stars kwam namelijk in de achtste inning tot stand na een infieldhit van Derton Clara, gecombineerd met een aangooifout van shortstop Elio Kirindongo, en een infieldhit van Roel Martis.

Alpha liet zijn runs in de derde en negende slagbeurt noteren tegen GK-werper Rutsel Eustacia, die ook een uitstekende partij wierp. Alpha opende de score in zijn derde slagbeurt op een vrije loop en een driehonkslag van Franklin Maria, die reeds in de voorgaande wedstrijden van zijn ploeg heeft laten zien goed overweg te kunnen met het slaghout. Alpha drukte in de laatste slagbeurt door naar de zege op honkslagen van Elio Kirindongo en Simar Zimmerman gecombineerd met een vrije loop.

Alpha bracht met het resultaat van gisteren zijn record op 2-3, terwijl GK Stars voor de vijfde achtereenvolgende maal in het zand beet. De standenlijst ziet er thans als volgt uit:

1.Indians	3	0	—
2.Wild Cats	3	1	½
Scorpions	3	1	½
4.Blue Hawks	2	2	1½
5.Pirates	1	2	2
Alpha	2	3	2
7.GK Stars	0	5	4



... een beeld van het duel tussen GK Stars en Alpha. Duidelijk is op de achtergrond de lege tribune te zien. Er waren slechts 66 betalende toeschouwers ...

Uitslagen eerste divisie

PEC Zwolle naar de eredivisie

DEN HAAG — PEC Zwolle heeft dinsdag door een overwinning (1-0) op Willem II de eredivisie bereikt. Het enige doelpunt in de wedstrijd, die promotie opleverde, werd gemaakt door Foeke Booy.

FC Den Haag verbeterde een record in de geschiedenis van het Betaalde Voetbal. De Hagenaars, vorig weekeinde al kampioen geworden, bleven dinsdag in het Zuiderpark voor de 33e keer ongeslagen. Den Haag won met 4-1 van Helmond Sport. De laatste twee minuten konden niet worden uitgespeeld, omdat de dolenthousiaste supporters het veld omstroomden.

Telstar heeft zich boos gemaakt op de KNVB omdat de club geen uitstel heeft gekregen van de competitiewedstrijd tegen NAC. Telstar moest belangrijke spelers als De Graaf, De Meijer en Van Oostrum afstaan aan het Nederlands militair elftal. De Velsense vereniging kwam mede daardoor niet verder dan een gelijkspel (1-1) tegen NAC en kan een positief resultaat in de vierde periode nu haast wel vergeten.

De uitslagen van de gisteren gespeelde wedstrijden zijn:

Telstar - NAC	1-1
RKC - SVV	2-2
Heerenveen - De Graafschap	7-1
PEC Zwolle - Willem II	1-0
Den Haag - Helmond Sport	4-1
Emmen - Eindhoven	0-2
RBC - Veendam	2-1
DS '79 - Volendam	3-0
Vitesse - Wageningen	0-0

Blanchard verdedigt titel tegen Duitser

ROTTERDAM — Alex Blanchard zal zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht deze zomer vrijwillig verdedigen tegen de Westduitser Manfred Jassmann. Als datum voor het gevecht is voorlopig 5 juli vastgelegd. Het gevecht zal in Kassel worden gehouden. In september 1984 verdedigde Blanchard zijn titel al eens met succes tegen de Westduitser, die in Dortmund toen de strijd in de derde ronde staakte.

In september zal Blanchard opnieuw voor een Europees titelgevecht in de ring komen. Hij ontmoet dan de Westduiter Ralf Rocchigiani, die door de Europese Boks Unie (EBU) als officieel uitdager van de Amsterdammer is aangewezen.

Major League Baseball

AMERICAN LEAGUE
New York Yankees - Minnesota Twins 6-4; Baltimore Orioles - Chicago White Sox 3-1; Cleveland Indians - Texas Rangers 3-2 (10 inn.); Kansas City Royals - Detroit Tigers 4-2 (11 inn.); California Angels - Boston Red Sox 5-4; Seattle Mariners - Milwaukee Brewers 8-5; Oakland A's - Toronto Blue Jays 6-3 (10 inn.).

NATIONAL LEAGUE
Montreal Expos - Cincinnati Reds 4-2; San Francisco Giants - Chicago Cubs 6-5; San Diego Padres - Pittsburgh Pirates 4-2; Atlanta Braves - New York Mets 6-3; Houston Astros - Philadelphia Phillies 3-2 (11 inn.); Los Angeles Dodgers - St. Louis Cardinals 6-5 (13 inn.).

Hearts ook naast Schotse beker:

Aberdeen pakt via 3-0 winst Schotse beker

GLASGOW — Voor de vierde keer in vijf jaar heeft Aberdeen de Schotse beker veroverd. De club versloeg zaterdag in Glasgow Hearts of Midlothian met 3-0. Deze tweede teleurstelling in korte tijd — vorige week verloor Midlothian de Schotse titel op doelgemiddelde aan Celtic — was voor aanvoerder Walter Kidd teveel. Hij raakte betrokken bij een ruzie met Aberdeen-aanvoerder Willie Miller, toen het spel stillag en werd van het veld gestuurd. Drie andere spelers van Hearts kregen geel te zien.

Voor Aberdeen-manager Alex Ferguson was de ontmoeting een perfecte gelegenheid zijn voetballers nog eens aan het werk te zien, voordat hij met de Schotten als bondscoach afreist naar Mexico. Zijn club was duidelijk beter en zegevierde door twee treffers van John Hewitt en de voor John McMaster ingevallen Billy Stark.

*****

VOETBAL/BOEDAPEST — Vasa Boedapest heeft voor de vierde keer de Hongaarse beker veroverd.

VOETBAL/HAMBURG — **Ernst Happel, de trainer van de Bundesligaclub Hamburger SV, zal volgende week in een ziekenhuis in Wenen een operatie ondergaan. Tijdens de ingreep zullen verhardingen aan een oude operatiewond worden verwijderd. De 60-jarige Happel klaagde al geruime tijd over buikpijn maar wilde zich niet operatief laten behandelen.**

*****

SCHAKEN/BELGRADO — **De pas zestienjarige schaker Alisa is kampioen van Joegoslavië geworden. Volgens het persbureau Tanjug is hij de jongste deelnemer, die ooit de titel veroverde.**

Vanavond tegen de Noor Magne Havna:

Vanderlijde een ronde verder op het WK amateur-boksen in Reno

RENO — Arnold Vanderlijde heeft maandagavond in Reno zijn eerste wedstrijd in het toernooi om de wereldkampioenschappen boksen voor amateurs gewonnen. De Limburger versloeg de Deense zwaargewicht Klaus Borge Nielsen op punten. De uitspraak van de jury was unaniem: 5-0.

Na de bronzen medailles van Los Angeles (1984, Olympische Spelen) en Boekarest (1985, Europese kampioenschappen) lijkt voor Arnold Vanderlijde in Reno minimaal weer brons gereed te liggen. De 23-jarige Limburgse zwaargewicht bereikte maandagavond de kwartfinales door zijn overwinning op punten op de Deen Klaus Borge Nielsen.

Vanderlijde was tegen de wild aanvallende Deen voortdurend in de meerderheid, hoewel hij duidelijk nerveus was voor zijn eerste optreden in de Amerikaanse ring. Nielsen probeerde vanaf de eerste gongslag de partij te forceren. Zijn rechts voorstaande tegenstander sliptе echter voortdurend weg en scoorde met de rechterhand op het hoofd van Nielsen. De moedige Deen viel ook in de tweede drie minuten wild en ongecoördineerd aan in zijn pogingen door de veel langere reach van Vanderlijde heen te breken. Nielsen slaagde er weliswaar wat meer in bij zijn opponent te komen, maar hij raakte hem vrijwel nooit. In het gevecht op halve afstand probeerde Vanderlijde zijn tegenstander weg te houden, maar Nielsen dook steeds onder de lange armen van de Limburger heen, waardoor de Nederlander moeilijk zelf wat kon doen. De Deense strijdwijze kwam Vanderlijde in de tweede ronde echterwel op een openbare waarschuwing wegens vasthouden, van de Oostduitse scheidsrechter Gustav Baumgardt te staan.

Vanderlijde liet zich daardoor echter niet in de war brengen. Op advies van zijn Hongaarse trainer Gyula Bodis bleef hij op techniek boksen. Al vrij snel in de laatste ronde liep Nielsen op een zuivere rechtse hoek op het hoofd, waarna de arbiter de Deen staande acht tellen rust gaf. Op dat moment had Vanderlijde de partij volledig in handen. Hij ging snel door de ringen zijn vermoeide tegenstander was kansloos tegen de priemende linkse en rechtse stoten. De vijf juryleden gaven de overwinning op punten unaniem aan de Nederlander.

In de nacht van woensdag op donderdag ontmoet Arnold Vanderlijde in de kwartfinales Magne Havna uit Noorwegen. De Noor won direct na het duel tussen Vanderlijde en Nielsen met minimaal verschil in een matig gevecht op punten van de Italiaan Antonio Cinotti. Drie juryleden gaven de overwinning aan de Noor, twee zagen in Cinotti de winnaar op punten.

Havna is geen onbekende voor Vanderlijde. Bij internationale toernooien in het verleden heeft de Limburger de Noor altijd verslagen. Wanneer dat in de kwartfinales opnieuw gebeurt, is de Nederlandse kampioen in elk geval zeker van een bronzen medaille. De verliezende halve finalisten zijn namelijk beiden zeker van brons.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

BOWLEN
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg) open vanaf 17.00 uur.

VOETBAL
(Fedeprof)
18.30 uur Indekor vs Scherpenheuvel;
20.30 uur Victory Boys vs Sithoc/Hubo - Sentro Deportivo Korsou.

Ingezonden

Stichting Kas pa nos tur

DE STICHTING KAS PA NOS TUR is door mij, ondergetekende, met een groep enthousiaste medewerkers opgericht met als doel: Het bouwen van kleine woningen op Curaçao voor minvermogenden.

Op medisch advies en gezien mijn gevorderde leeftijd heb ik mij vanaf 1 mei 1986 via een schriftelijke mededeling aan het bestuur uit de stichting teruggetrokken. De 16 jaren, dat ik samen met het bestuur en een lange reeks medewerkers en het gouvernement heb mogen samenwerken, waren soms zwaar, maar altijd een genoegen. De uiterlijke resultaten, die tot heden toe werden bereikt, zijn 47 woningen en een onderdak voor clochards.

Geheel onze financiële toestand en grond- eigendommen zijn voor iedere geïnteresseerde in een recent accountants- rapport van Moret & Limperg vrij ter inzage bij ieder lid van het bestuur der stichting.

Voor alle duidelijkheid zij nog gemeld, dat de stichting PAN PA MI RUMAN een geheel andere stichting is, tot leniging van ernstige materiële noden. Deze werkt geheel onafhankelijk van KAS PA NOS TUR, met een eigen bestuur. Van de stichting PAN PA MI RUMAN ben en blijf ik voorzitter. Deze stichting werkt zoveel mogelijk anoniem; vandaar dat u er zo weinig van verneemt. Een uitgebreide groep weldoeners, waaronder ook vele anonieme, zorgt voor de middelen.

Ik dank het bestuur van KAS PA NOS TUR voor de jaren lange trouwe medewerking en wens hun alle succes toe voor de komende jaren.

PATER PAUL BRENNEKER

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige wind uit de richtingen tussen oost en zuid- oost. OVERZICHT: De storing in de hogere luchtlagen boven het oostelijk Caribisch gebied is inmiddels sterk afgezwakt en niet meer van belang voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur is er geen verandering in het huidige weerbeeld.

Cultureel programma bij Hubentut 70

WILLEMSTAD— De activiteiten- commissie van Hubentut 70 organiseert op 16 mei om acht uur 's avonds een cultureel- programma in hun gebouw aan de Penstraat 55. Aan het programma werken Grupo Nos Amistat, Poesia Ritmiko, Los Cheveres, Souax Dancers, Ban Truinfa en The Mixing Stars mee.

Oproep aan jongeren-organisaties tot deelname 100 jaar Frater- viering

WILLEMSTAD— Een aantal oud- leerlingen van de Fraters van Tilburg hebben onlangs een comite en een aantal commissies in het leven geroepen die zich gaan bezig houden met de voorbereidingen omtrent de viering van het feit dat 100 jaar geleden de Fraters van Tilburg zich op Curaçao vestigden. Een van de commissies die zich speciaal richt op jongeren- activiteiten houdt op 18 mei om elf uur 's morgens in het buurtcentrum van Santa Maria een vergadering, waarbij de leiders van alle jongeren- verenigingen worden uitgenodigd om zo tot een jongerenprogramma te komen voor de viering op 13 november.

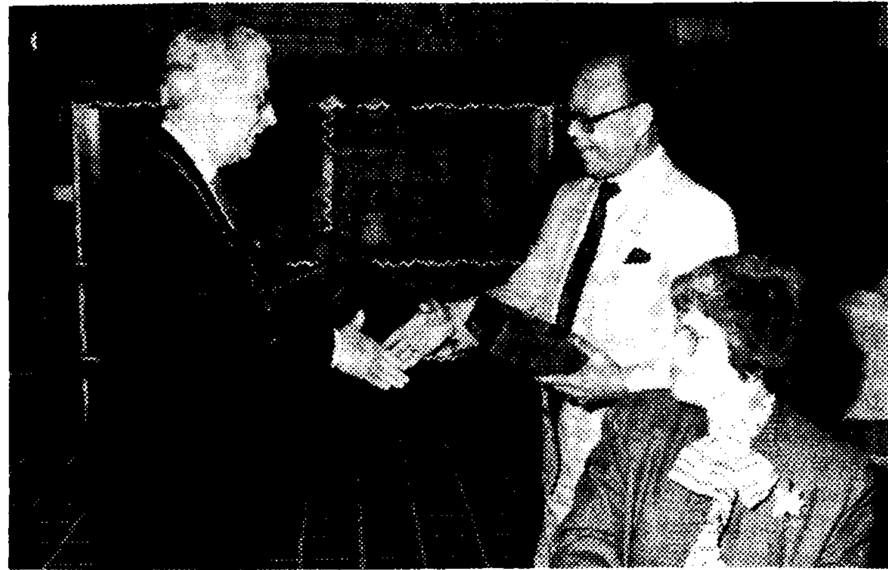
Dertien-jarig meisje verkracht

WILLEMSTAD— Een dertien jarig meisje is door de vriend van haar zus verkracht. Volgens het slachtoffer werd ze door de man tegen haar wil meegenomen in een pickup en later in de laadbak van het voertuig verkracht. De dader W.W. is door de politie aangehouden.

WILLEMSTAD— Met ingang van 28 mei komen "jubileumzegels Internationale Amnestie 1986" op de markt. De ontwerpen zijn van de hand van John Bazelmans.

ANTILLEN ANTILLEN ANTILLEN





WOUDENBERG— Gevolmachtigd minister mr G.T. Hernandez en de minister voor Nederlands Antilliaanse Zaken mr Jan de Koning en diens echtgenote waren met Koninginnedag te gast in de plaats Woudenberg, dat geheel in het teken van de Nederlandse Antillen stond. Er waren tal van evenementen met betrekking tot de Antillen in Woudenberg, zoals folkloristische muziek, dans en exposities. Als dank voor een geslaagde Koninginnedag in Antilliaanse stijl bood minister Hernandez de burgemeester van Woudenberg op het slotfeest een geschenk aan.

Aruba niet enthousiast over Antilliaans tegenvoorstel

Oplossing luchtvaartconflict lijkt nog allesbehalve dichtbij

WILLEMSTAD /ORANJESTAD — Hoewel de Arubaanse regering officieel nog niet geantwoord heeft op het Antilliaanse tegenaanbod om deze week van regering tot regering het luchtvaartconflict te bespreken, vindt men dat de Antillen er ten onrechte andere zaken wil bijhalen in plaats van zich te beperken tot de luchtvaartbesprekingen. Minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning die gisteren op Schiphol verklaarde dat de Antillen en Aruba vandaag zouden vergaderen en dat bemiddeling van Gijs van Aardenne dan hopelijk niet meer nodig is, blijkt wat voorbarig te zijn geweest in zijn uitlatingen.

Zoals de Amigoe gisteren berichtte zond de Arubaanse minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet een telegram naar zijn Antilliaanse collega Leo Chance, waarin hij aanbood de luchtvaart- onderhandelingen tussen beide landen donderdag voort te zetten op Aruba, tussen de ambtelijke commissies en indien nodig met de ministers van Verkeer en Vervoer erbij. De Antilliaanse regering besloot gisterenmiddag na een vergadering een tegenaanbod naar de Arubaanse regering te sturen. Hierin werd voorgesteld om op Bonaire een vergadering tussen beide regeringen te houden. De Antilliaanse regering is namelijk van mening dat er eerst duidelijkheid moet komen over enkele principiele punten alvorens de luchtvaart- onderhandelingen kunnen worden voortgezet. Tot deze punten behoren de Arubaanse positie ten aanzien van regelingen in het Statuut en het zogenaamde cabotage- principe. Willemstad wil weten hoe Aruba zich in de toekomst denkt te gaan opstellen ten aanzien van haar rol als Koninkrijkspartner voordat er over een luchtvaartakkoord gesproken wordt.

De Arubaanse regering heeft dit tegenaanbod in studie genomen en had bij het ter perse gaan van deze krant nog geen officiele reactie gegeven. In regeringskringen vindt men het echter vreemd dat de Antillen staan op een vergadering tussen de twee regeringen in plaats van de ministers van Verkeer en Vervoer en de ambtelijke commissies. Men is van mening dat de Antilliaanse regering er andere zaken afhankelijk stelt van de luchtvaartbesprekingen, terwijl Aruba hier geen andere zaken aankoppelt. De Antilliaanse premier Don Martina zou volgens die bronnen de indruk wekken alsof hij geen vertrouwen heeft in minister Chance, omdat de minister van Verkeer en Vervoer staatsrechtelijk verantwoordelijk is voor het luchtvaartbeleid.

Gezien deze uitlatingen moeten de uitspraken van Jan de Koning als zou voor vandaag reeds een ontmoeting geregeld zijn tussen Aruba en de Antillen als voorbarig gezien worden. De Koning zei dit bij terugkeer uit het buitenland op Schiphol. Hij voegde hieraan toe dat daarmee hopelijk de door het Koninkrijk aangeboden bemiddeling van vice- premier Van Aardenne niet langer nodig zou zijn. Premier Martina verklaarde gisterenavond voor de televisie dat het aanbod om Van Aardenne te sturen te maken heeft met het feit dat Venezuela Nederland om een overleg over luchtvaartaangelegenheden gevraagd heeft. Om daarop voorbereid te zijn zou de Koninkrijksregering besloten hebben Van Aardenne met de Antillen en Aruba te laten spreken en bij een eventueel overleg tussen beide landen aanwezig te zijn.

Nilo Riku Riku opnieuw uitgegeven

WILLEMSTAD — Deze week verschijnt bij Eduka Print de heruitgave van het kinderboekje "Nilo Riku Riku" van de hand van Elis Juliana. In dit boekjke geeft Juliana op sprekende wijze inhoud aan de mooie filosofie hoe een kind zich nog rijk kan voelen met een cent.

"Nilo Riku Riku" is geschikt als voorleesboekje voor de kleintjes en om zelf te lezen voor kinderen vanaf zeven jaar. Het boek is verkrijgbaar bij de uitgever Eduka print P.O. Box 3521 en in alle boekhandels voor 3,75 gulden.

Cursus Prot. chr. godsdienst onderwijs

WILLEMSTAD— De vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs organiseert gedurende het schooljaar 1986/87 een cursus die opleidt voor het diploma Prot. Chr Godsdienstonderwijs. Deze cursus is primair gericht op het basisonderwijs en in eerste instantie bestemd voor leerkrachten in dienst van de VPCO die het godsdienstdiploma wensen te behalen. Echter ook andere geïnteresseerden kunnen in aanmerking komen voor het volgen van deze cursus. Vanavond vindt een informatieavond plaats om acht uur in de Gereformeerde Kerk aan de Arowakenweg 28 Groot Kwartier.

Ingezonden

Afbreken nee, opbouwen ja

TOEN ONZE jongens nog klein waren, was één van hun geliefde spelletjes "blokken bouwen". Heel in het begin bouwden wij de torentjes van losse blokken en zij gooiden het om. Terwijl wij bezig waren te bouwen, zagen we in de ogen van het kleine joch het verlangen branden om de zaak om te gooien. Zo ging dat keer op keer. Na enige tijd was hun motoriek zo ver ontwikkeld dat ze zelf konden bouwen en ze kregen daar meer plezier in dan in het afbreken. Op een gegeven moment was het zelf zo dat hun bouwwerken de onze verre overtroffen. Wij moeten u nl. bekennen dat we voor wat betreft de macrotechnieken twee linkse handen hebben. In de micro- techniek echter hebben we wel onze sporen verdiend, al zeggen we het zelf!

Onze jongens zijn doorgegaan met opbouwen en ze hebben grootse plannen voor de toekomst. Dit is des kinds! Een kind wil graag opbouwen. Alleen gefrustreerde jonge mensen willen graag afbreken. Ook gefrustreerde volwassenen willen graag afbreken. Gefrustreerde volwassenen gedragen zich vaak als kinderen die hun zin niet hebben gekregen; het huis is dan te klein!

Wij raken allemaal wel eens gefrustreerd, dat is heel menselijk. Meestal weten we ook dat we gefrustreerd zijn en vaak weten we ook waarom. Wat we echter vaak niet weten is: hoe van de frustratie af te komen. De meeste van ons kiezen ervoor om onze frustratie af te reageren op onze omgeving. Er vallen soms zelfs lijken! Is dit goed? Nee, het is niet goed!

Je raakt gefrustreerd als de zaken niet gaan zoals jíj zou hebben gewild. Hoe dit probleem op te lossen? Heel eenvoudig: Je gaat voor de spiegel staan en je zegt tegen jezelf Juan Bimba, je bent gefrustreerd. Juan Bimba je moet er iets aan doen en je mag je niet afreageren op je omgeving. Juan Bimba ga een lange wandeling maken en stoor je aan niemand. Ga een tijdje aan de baai zitten en luister naar het geluid van de golven. Stap op de fiets en ga een rondje fietsen. Als dit allemaal niet heeft geholpen Juan Bimba dan moet je een balk nemen, deze op twee stenen plaatsen en het proberen met je hand door te slaan. Je moet doorgaan totdat je goed pijn voelt. Als je bent bijgekomen van de pijn, dan zal je merken dat ook je frustratie over is. Deze methode werkt altijd!

Een frustratie doet nl. onze bijnieren het hormoon adrenaline produceren. Als gevolg van de toename van adrenaline in ons bloed worden we agressief. Aggressie leidt tot verstands- verbijstering en dat is gevaarlijk. Wij moeten dus alles doen om onze agressie te kanaliseren en te controleren. Als u definitief een methode wil leren om uw frustraties de baas te zijn dan moet u zich inschrijven bij Master Cho voor een cursus tae kwondo. Wij doen zelf ook al zeven jaar tae kwondo! Please, cool down, my people!

GEORGE JULIANA

Niets bekend van Surinaamse plannen diplomatieke breuk

Den Haag: Jessurun werkte bij onderzoek Schiphol mee

DEN HAAG — Men beschikt in Den Haag niet over aanwijzingen dat Suriname zijn betrekkingen met Nederland opzegt in verband met het incident rond derde secretaris Marciano Jessurun. Volgens Buitenlandse zaken (BZ) heeft deze bij het onderzoek naar aanleiding van de aanwezigheid van munitie in zijn tas medewerking verleend en zelfs de twee vuurwapens ingeleverd welke hij in zijn bezit had. Paramaribo laat de zaak door zijn ministerie van Buitenlandse zaken verder uitzoeken.

De woordvoerder van BZ in Den Haag zei dat men evenmin aanwijzingen had dat er vanuit Suriname acties worden beraamd tegen Nederlandse politici, die door Jessurun na aankomst op Zanderij werden omschreven als de «domsten ter wereld». Voor de Surinaamse tv riep de diplomaat verder nog enthousiast uit: Ik zou kunnen oproepen: «Dood aan Knol, dood aan Weisglas en al die andere mannen die zeggen dat ze willen opkomen voor de belangen van Surinamers en het lot van het Surinaamse volk». Knol en Weisglas zijn de Tweede Kamerleden voor de PvdA en de VVD die zich met Surinaamse kwesties bezig houden.

In Den Haag vermoedde men dat Paramaribo zich aan het bezinnen was op de situatie welke is ontstaan na het Jessurun- incident en diens terugkeer naar Suriname. De periode voor bezinning in Suriname is ondertussen wat uitgebreid. Besloten is namelijk dat het ministerie van Henk Herrenberg die de Buitenland- portefeuille beheert een onderzoek gaat instellen wat er precies is gebeurd op Schiphol. Deze beslissing houdt in feite in dat Suriname zijn ambassade in Den Haag openhoudt.

BZ in Den Haag liet weten dat het niet de bedoeling is geweest hem «een grievend onderzoek te laten ondergaan», kennelijk doelend op de verontwaardiging van Jessurun dat hij op Schiphol ook anaal zou zijn onderzocht. Dit gebeurde omdat hij verdacht werd van het bezit van een machinepistool en handgranaten. Na ontvangst van «een tip» bij de Rijkspolitie op Schiphol werd «een persoon» aangehouden die in het bezit bleek te zijn van scherpe munitie, aldus de officiele verklaring «en die zelf verklaarde dat hij, zonder vergunning, houder was van twee pistolen». Mede gezien de bijzondere veiligheidsmaatregelen die op Schiphol van kracht zijn «en de ernst van de feiten» werd betrokkene overgebracht naar het politiebureau op Schiphol, «alwaar hij bleek te zijn M. F. Jessurun, derde secretaris bij de ambassade van Suriname». Hij heeft medewerking verleend bij het politie- onderzoek, «zoals blijkt uit het door hem ondertekende relaas van verhoor». Hij werd op dezelfde dag nog 's avonds om half negen vrijgelaten, maar de verklaring noemt niet het uur van aanhouding. «Als blijk van bereidheid tot medewerking heeft de heer Jessurun de beide met scherp geladen pistolen op 9 mei bij de Rijkspolitie ingeleverd».

Nederland hecht, aldus de verklaring van BZ, hoge waarde aan de immuniteit van diplomaten, maar gaat er anderzijds van uit dat de diplomaten zich houden aan de in Nederland geldende wetten. «De heer Jessurun erkent dit ten volle en heeft vrijwillig aan het onderzoek meegewerkt. Zijn immuniteit is dan ook niet in het geding geweest», aldus Den Haag.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

PROTESTANTSE GEMEENTE (**14 mei**): 20.00 uur «Encuentro» - kerk Kralendijk.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

WASHINGTON — James Fletcher (66), die van 1971 tot 1977 directeur was van de NASA is voor een tweede periode beëdigd. Hij zei dat de ruimtevaart per pendel zou terugkeren, al was dat waarschijnlijk pas over een maand of 18.



KRALENDIJK — Eén van de projecten die momenteel wordt uitgevoerd door Angelino Apolinaris is de uitbreiding van Aquahabitat onder de naam Hamlet. Een ontwerp van architect Manuel Rodriquez dat in bouwstijl afwijkt van de gebruikele bungalows. De uitbreiding van het hotel is evenals tegenwoordig gebruikelijk is bij andere investeerders in de hotelwereld, in de vorm van time sharing. De foto toont een van de bungalows die reeds in gebruik genomen is.

Protest tegen bezoek Duarte aan Uruguay

MONTEVIDEO — Het programma voor het staatsbezoek van president Jose Napoleon Duarte aan Uruguay is veranderd in verband met protestbetogingen tegen Duartes aanwezigheid. Voor het hotel waar de gast van president Julio Sanguinetti in Montevideo zou worden ondergebracht werd door ongeveer vijftienhonderd mensen betoogd die lieten blijken dat Duarte niet welkom was. Zo nam hij zijn intrek in een hotel aan de buitenkant van de stad in plaats van in het centrum wat aanvankelijk de bedoeling was geweest. De betoging ging uit van de linkse vakbeweging PIT.

Politieke gevangenen worden gemarteld

AI: Mexico onderzoekt talrijke huurmoorden niet

LONDEN — Mexico is door Amnesty International (AI) op de vingers getikt omdat aan de moordpartijen onder boeren geen einde is gemaakt in de afgelopen jaren en omdat de Mexicaanse autoriteiten weinig hebben gedaan om de daders van talrijke moordpartijen op te sporen door huurmoordenaars. AI heeft dit vastgesteld in zijn onderzoek in de Mexicaanse staten Oaxaca en Chiapas. AI is bang dat de situatie in de andere staten hetzelfde zal zijn. AI heeft ook geconstateerd dat in Mexico martelen van gevangenen voorkomt. Mexico ontkent de beschuldigingen van AI.

Volgens het AI-rapport zijn in de afgelopen jaren tientallen mensen gedood door huurmoordenaars die handelden in opdracht van landeigenaren of plaatselijke machthebbers. In de genoemde staten Oaxaca en Chiapas kwamen zo boeren en indianen om het leven. In andere gevallen zijn deze verdwenen en is nooit meer iets van hen vernomen. Dit gebeurde steeds in verband met conflicten met landeigenaren over landbouwgrond. De pistoleros oftewel huurmoordenaars worden door de grootgrondbezitters betaald of door hun plaatselijke «bazen». De meeste slachtoffers behoren tot onafhankelijke boerenorganisateis zoals de Coordinadora nacional Plan de Ayala (CNPA) of Central independiente de obreros agricolas y campesinos (CIOAC). De door de overheid gesteunde boerenorganisatie helpt een handje mee bij deze slachtpartijen.

AI stelt vast dat de Mexicaanse autoriteiten kennelijk niet in staat zijn deze moordpartijen te stoppen en de daders voor de rechter te brengen. Met name in Oaxaca wordt geen vooruitgang geboekt bij gerechtelijke onderzoeken naar «politieke moorden» en verdwijningen. Er zijn gevallen dan dit gewoon ontkent. In andere gevallen zegt men formeel dat men niet kan optreden omdat er geen klachten zijn ingediend. Het onderzoek van AI heeft echter uitgewezen dat er ook geen onderzoek werd ingesteld nadat wel degelijk een klacht bij de overheid was gedeponeerd.

In het AI-rapport wordt ook nog gewezen op een andere aantasting van de mensenrechten in Mexico. Er worden mensen aangehouden, niet wegens misdaden maar wegens politieke activiteiten. Om bekentenissen los te krijgen schuwt men dan niet de gevangenen te martelen en te folteren. Daarbij worden ook electrische schokken toegediend. Deze gedetineerden worden vaak in hechtenis gehouden zonder dat zij in contact kunnen treden met hun familieleden, een arts of een advocaat. Dit alles geldt de twee genoemde staten, maar AI is bang dat het in de andere Mexicaanse deelstaten niet veel beter zal zijn.

Mexico heeft formeel deze beschuldigingen van AI ontkend. Men ontkent dat men heeft nagelaten een onafhankelijke onderzoek in te stellen naar de door AI gemelde moorden. Wel geven de Mexicaanse autoriteiten toe dat dit onderzoek in veel gevallen niet heeft geleid tot arrestaties. De regering noemt vier gevallen van moord waarbij de daders zijn opgepakt en veroordeeld. Beschuldigingen over martelingen doet Mexico van de hand als «niet op waarheid berustende generaliseringen».

Watersnood in Venezuela: twee doden en 7 vermisten

CARACAS — Bij overstromingen in Venezuela zijn zeker twee kinderen om het leven gekomen. Er worden zeven mensen vermist. Honderden mensen werden dakloos. De schade is aanzienlijk.

De nieuwe regentijd werd ingezet met 72 uur zware regenval. Het gevolg hiervan was dat in het centrum en in het westen van Venezuela overstromingen ontstonden en zich ook grondverplaatsingen voordeden. Vooral in de staten Carabobo, Aragua, Trujillo en Miranda sloeg het noodweer toe, zo blijkt uit mededelingen van de Burgerbescherming. De stad Valencia, de hoofdstad van Carabobo op 159 kilometer ten westen van Caracas werd zwaar getroffen. Daar traden de Rio Cabriales en Rio Trinchera buiten hun oevers. Niet minder dan 28 wijken van de stad kwamen zo onder water te staan. Auto's raakten daarbij in het ongerede en talrijke woningen stortten in. Het was ook in Valencia dat er twee kinderen verdronken. Ook de vermisten zijn in Valencia gemeld. Driehonderd gezinnen verloren have en goed. In de stad en op het platteland buiten Valencia is door het noodweer grote schade aangericht.

In de stad Trujillo in het Andes- gebied verloren ook tientallen gezinnen in de volkswijken het dak boven hun hoofd. Zij vonden tijdelijk onderdak in onder meer het universiteitscomplex. In de stad Maracay op honderd km ten westen van Caracas kwamen ook volkswijken onder water te staan. Ongeveer vijftig gezinnen kwamen zo op straat te staan. In Caracas werden talrijke gezinnen geëvacueerd uit de volkswijken omdat men bang was voor grondverschuivingen. De kans op verdere regen blijft bestaan zo heeft de Meteo meegedeeld.

KRALENDIJK — Tijdens een sobere plechtigheid werd door de directrice en de verpleegsters van het Sint Franciscushospitaal aandacht besteed aan de Dag van de Verpleging. Zuster Koeks sprak enkele woorden en de ceremonie werd afgerond met het hijsen van de vlag.

Zij was nog zo jong,
Had nog een heel leven voor zich
Toen de Heer haar riep.
Dat Engelenzang
Haar begeleide naar het Eeuwige Licht.

Met grote verslagenheid hebben we kennis genomen van het overlijden van

ONICA JOB,
leerlinge uit klas 2F

Bij de Heer zal ze een voorspraak zijn voor allen die haar gekend hebben.
Dat ze ruste in vrede.

Onze oprechte deelneming gaat uit naar haar nabestaanden.

Directie, Personeel en Leerlingen
Radulphus College

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze collega

TITO MUYALE

Wij bieden zijn gezin kracht en sterkte.

Moge Tito in vrede rusten.

Namens Directie en leden van
A.D.I.A.A.
Asosacion Di Ingenieros i Architectos Arubano

Aruba, mei 1986

We the children of the late:

ALICE MAUD ESTELLE BERKEL
better known as "ESTELLE"

ask God to grant us the serenity to accept things we cannot change. The courage to change the things we can and the wisdom to know the difference.

Your kind attention during the illness, death en burial of our beloved mother has been a great comfort to us and will always be remembered.

For ever with the Lord!
Amen; so let it be.

Aruba - May 1986

Kritiek van advocaten

Toenemend gebruik geheime getuigen in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — Het verschijnen van de geheime getuige "mr.Z." in het proces tegen de Belgisch-Nederlandse Helene Passtoors, die terechtstaat op beschuldiging van hoogverraad en terrorisme, heeft bij advocaten kritiek ontlokt op het toenemend gebruik van geheime getuigen in politieke processen die in Zuid-Afrika gevoerd worden.

Het gebruik van geheime getuigen roept bij advocaten vragen op: hoe kan een getuige aan een goed kruisverhoor onderworpen worden als zijn identiteit onbekend is en daarom moeilijk informatie over hem kan worden ingewonnen om de getuigenverklaring na te trekken of te ontzenuwen.

Dat het leven van een getuige in gevaar kan komen door te getuigen, daarover lijkt weinig twijfel te bestaan. Volgens sommige advocaten bevat het argument van het Openbaar Ministerie dat zulke "verraders" getroffen kunnen worden door vergeldingsacties wel enige grond.

Weing wordt er meegedeeld over de omstandigheden waaronder de getuigen worden vastgehouden. Over het algemeen zijn die slecht, zo niet slechter, dan die waaronder de beklaagde in hechtenis wordt gehouden. De getuigen zitten meestal in de gevangenis op grond van de beruchte wet op de binnenlandse veiligheid, meestal in eenzame opsluiting en vaak voor meer dan een jaar voor zij voor het gerecht verschijnen. Zij zitten vaak langer vast in zorgwekkende omstandigheden dan de beklaagde, die als de aanklacht tegen hem eenmaal is ingediend bezoek van familie en advocaten mag ontvangen en andere rechten heeft. Een van de getuigen in een proces bracht 17 maanden door in eenzame opsluiting. Een toen haar getuigenis werd "ontzenuwd" door de advocaat kon hij zijn tranen niet bedwingen omdat hij een vrouw de duimschroeven moest aanleggen die zo duidelijk geleden had.

Op de vraag hoe men zou moeten proberen een getuige te beschermen antwoordt een advocaat:"De bescherming van getuigen moet worden afgewogen tegen de schuld of onschuld van de persoon (beklaagde) die kan worden opgehangen". Geen van de advocaten wil zo ver gaan om te zeggen dat de geheime getuigen een onderdeel zijn van een "samenzwering" via gekunstelde bewijzen te komen tot een veroordeling van politieke tegenstanders. Sommigen geloven dat dit niet het geval is en anderen zeggen dat het niet te bewijzen valt. Maar onder vier ogen erkennen sommigen dat zijn zich wel afvragen of er niet enige waarheid schuilt in wat twee getuigen tot dusver hebben gezegd; dat het Openbaar Ministerie of de politie hen hebben gedwongen valse bewijzen te geven.

"De ironie van het systeem is dat de geheimhouding mensen ertoe brengt uit te vinden wie die getuigen zijn en soms komen zij erachter", zegt een advocaat die meent dat de getuigen juist meer risico lopen door de zogenaamde "bescherming" via het geheimhouden van hun naam. Het recht en de getuigen in het proces, zo zegt hij, zijn er alleen maar bij gebaat wanneer de rechtspleging op openlijke wijze geschiedt.

Aanslagen op VS- en Britse doelen in Bogota

BOGOTA — In Colombia is sprake van een voortdurende golf van geweldpleging waarbij onder meer Amerikaanse doelen het moeten ontgelden bij bomaanslagen. Zo ontploften er bommen bij de vestigingen van Coca Cola en de International Petroleum Company (Intercol) van Amerikaanse huize en bij het gebouw van British Airways, zo heeft de politie meegedeeld. Er deden zich bij deze aanslagen geen persoonlijke ongevallen voor, de materiele schade was vrij groot. Er werden bij het Coca Cola- gebouw pamfletten aangetroffen van de M 19- guerrillabeweging.

EG-hulp voor Suriname

BRUSSEL — De Europese Gemeenschap (EG) heeft Suriname dertig miljoen gulden (Sur. crt) doen toekomen, terwijl de EG ook een zachte lening verstrekte van tien miljoen gulden tegen een rente van één procent en met een looptijd van veertig jaar. In Paramaribo werd een akkoord ondertekend tussen de EG en Suriname over de uitvoering van ontwikkelingsprojecten. De projecten moeten in de periode vanaf nu tot 1990 worden uitgevoerd. Het gaat om projecten welke de agrarische sector stimuleren. Een en ander gebeurt in het kader van het verdrag van Lome, het samenwerkingsverband van de EG met een aantal ontwikkelingslanden in Afrika, in de Stille Zuidzee en in het Caribisch gebied.

*****

LONDEN — De Britse regering heeft bekendgemaakt dat zij voor het eerst in de 7 jaar oude ambtsperiode van premier Thatcher in de defensiebegroting snoeit. De reele defensieuitgaven zullen de komende 3 jaar met ongeveer 6 procent dalen.

*****

COLOMBO — Een douaneambtenaar in Sri Lanka heeft bekend dat hij een bom heeft geplaatst aan boord van een vliegtuig van Air Lanka, de explosie waarvan aan 16 mensen het leven kostte en 41 verwondde. De verdachte verklaarde door terroristen te zijn gechanteerd. Zij zouden hebben gedreigd met het vermoorden van zijn gezin.

*****

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 14 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.68	2.735	2.795
NED GLD	71.74	72.46	73.26
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	97.66	98.38	99.18
FR FRANCS	24.31	25.41	26.11
DUITSE MARK	80.94	81.66	82.46
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.87	1.17	1.23

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 MEI 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.48
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.46
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	107.89
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.88
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.79

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.52%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.